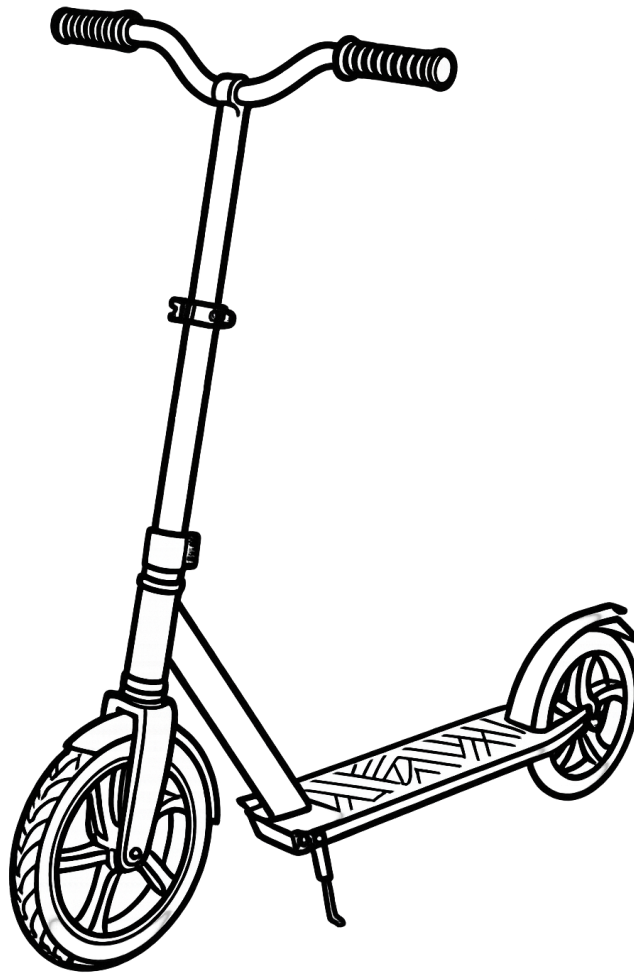


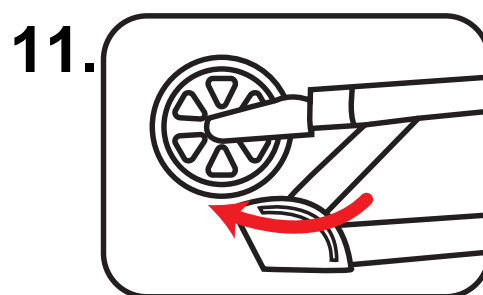
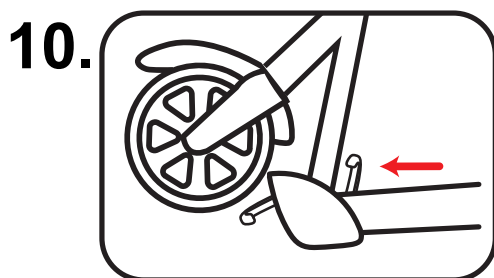
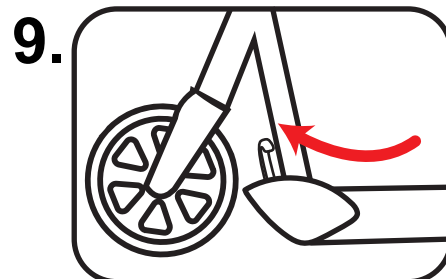
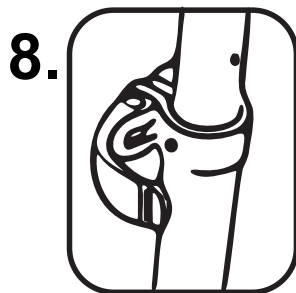
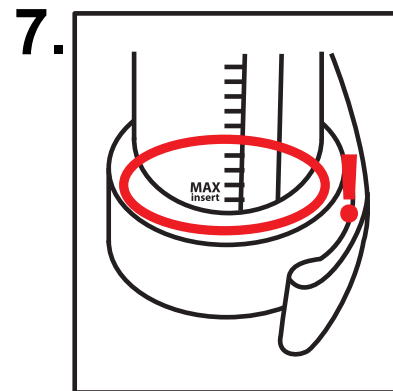
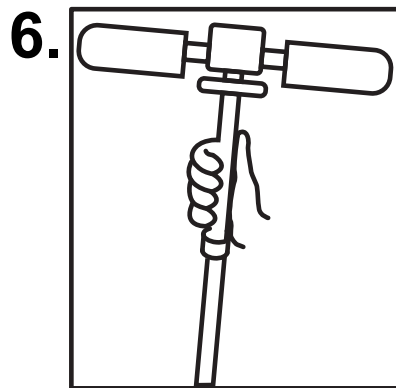
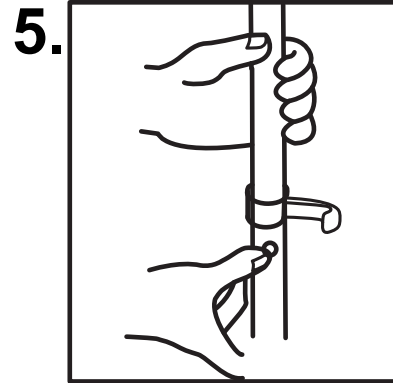
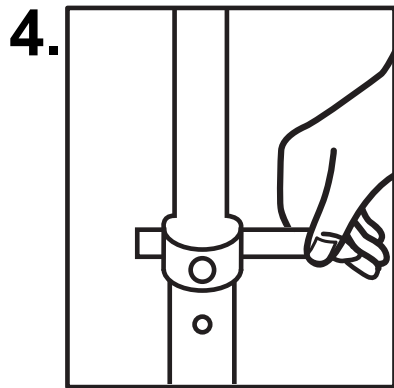
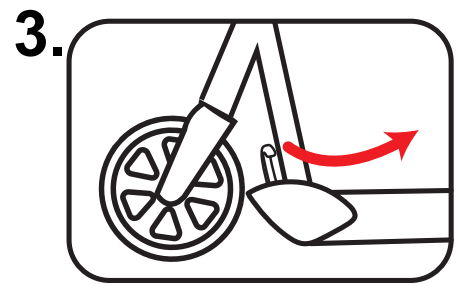
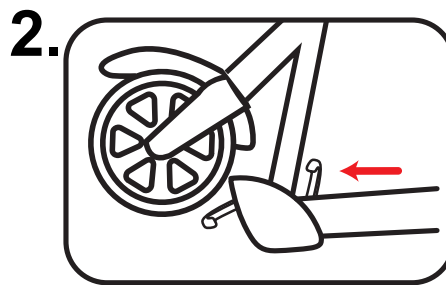
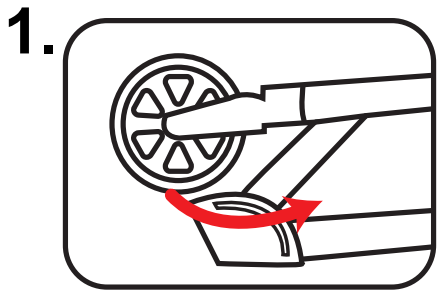
NILS[®]

EXTREME

HC300



4. Manual instruction **EN**
5. Instrukcja obsługi **PL**
6. Návod k obsluze **CZ**
7. Manuel instruktion **DA**
8. Gebrauchsanweisung **DE**
9. Manual de instrucciones **ES**
10. Käsijuhend **ET**
11. Manuel d'instruction **FR**
12. Kézi utasítás **HU**
13. Manuale di istruzioni **IT**
14. Naudojimo instrukcijos **LT**
15. Rokasgrāmatas instrukcija **LV**
16. Handmatige instructie **NL**
17. Manual de instruções **PT**
18. Instrucțiuni manuale **RO**
19. Návod na obsluhu **SK**
20. Navodila za uporabo **SL**
21. Instruktionsbok **SV**
22. Інструкція з експлуатації **UK**



Please read the instructions and follow all basic rules for safe scooter riding.

Keep these instructions for future reference. A scooter is a piece of sports equipment designed for recreational use. It is designed exclusively for performing basic tricks and is recommended for beginners. It is not intended for intensive use or advanced stunts.

WARNINGS:

1. Be careful when riding a scooter. Riding a scooter requires specific skills. Familiarise yourself with the riding and braking techniques before you start riding.
2. Pay attention to the scooter's overall condition. Ensure that all screws are properly tightened. If the scooter malfunctions, stop using it immediately.
3. This product is intended for children aged over 8 and weighs no more than 100 kg.
4. Children should ride under adult supervision.
5. It is highly recommended to use protective gear, including safety helmets and reflective elements, at the same time.
6. "Always wear appropriate protective clothing and footwear when operating a scooter.
7. Choose a suitable surface for riding a scooter. The surface should be smooth, clean and dry. Avoid steep terrain as well as slippery, dusty, stony, or wet surfaces.
8. Try to avoid riding in difficult weather conditions or after dark.
9. Regularly check the condition of the scooter and replace any parts that need it.
10. The scooter should be stored in a dry place.
11. Do not modify the scooter, as this could compromise your safety.
12. Always follow traffic safety regulations. Stay alert and give pedestrians the right of way.



ASSEMBLY

1. Unlock the locking mechanism (Fig. 1).
2. Press the locking mechanism and unfold the scooter (Fig. 2).
3. Close the locking mechanism to secure the scooter in place (Fig. 3).

STEERING ROD ASSEMBLY

Unscrew the nuts and remove the screws to take off the mounting bracket. Then, place the steering rod in the correct position and adjust its alignment. Put the mounting bracket back in position. Insert the screws into the holes, place the washers underneath, then tighten the nuts.

ADJUSTING THE HEIGHT OF THE HANDLEBAR (Fig. 4, 5, 6, 7)

Unlock the steering column lock, then adjust the steering wheel height by extending the rod until you hear the spring ball catch click into place. This indicates that the steering wheel is correctly positioned. Finally, lock the steering column.

NOTE: The maximum handlebar extension height is marked on the handlebar stem. Do not extend the handlebar beyond this mark.

DISASSEMBLY

1. Unlock the steering wheel lock (Fig. 8).
2. Open the locking mechanism (Fig. 9).
3. Press the locking mechanism and fold the scooter (Fig. 10).
4. Close the locking mechanism (Fig. 11).

NOTE: This scooter should only be assembled and disassembled by an adult, or under adult supervision.

BRAKING TECHNIQUES: To slow down, drag one foot along the ground or press your heel on the brake located above the rear wheel. The brake may become hot after repeated or prolonged use. Do not touch it immediately after braking.

STEERING THE SCOOTER: Before riding, check that the steering mechanism is properly installed. Use the T-shaped handle to maintain balance and turn the scooter. Turn the handlebars to the left to turn left and to the right to turn right.

MAINTENANCE: Regular maintenance is essential for safe riding and helps extend the scooter's service life. After riding, it is recommended that you clean and dry the scooter thoroughly. Remove any small stones or other foreign objects that may be caught between the components of the scooter. Some components, such as wheels, bearings, and axles, may wear out during use. These components are not covered by the warranty.

NOTE: Check the tyre pressure (the recommended pressure is indicated on the side of the tyres), the condition of the bearing plate, and the condition of the tyre sides every week. Using the scooter with insufficiently inflated tyres can result in damage to the tyres or wheels, punctures, or loss of control of the scooter.

Replacing Wheels:

1. Using the appropriate tool, unscrew the axle bolts securing the wheel.
2. Remove the wheel.
3. Pull the bearings and sleeve out of the old wheel.
4. Insert the bearings and sleeve into the new wheel.
5. Reinstall the wheel and tighten the axle bolts securely.

Do not overtighten the screws, as this may block the wheels. Self-locking nuts are single-use and must be replaced after removal. New wheels may feel sluggish at first — they need to be broken in by applying load during use.

BEARINGS: The most popular ones are 608 ZZ, which are good for beginners. Better models include the 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 and 7 bearings, where the higher the ABEC number, the greater the precision and quality of the material. Good bearings ensure a smooth ride. They are factory lubricated, so there is no need to lubricate them.

Avoid riding on wet, greasy or dusty surfaces. Dry wet bearings with a clean cloth. Replace worn bearings.

Replacing Bearings:

1. Remove the wheels.
2. Using the appropriate tool, remove the first bearing from the wheel.
3. Then, pull out the sleeve followed by the second bearing.
4. Clean the bearings with a dry cloth or replace them with new ones.
5. Insert the first bearing into the wheel.
6. Insert the sleeve, then the second bearing.

Before allowing a child to ride the scooter, make sure the handlebars are properly adjusted to the child's height and that the handlebar lock is securely tightened, with the catch visible in the handlebar opening.

Warning: This product contains small parts that may pose a choking hazard to children.

The product complies with the requirements of standard EN 14619:2019.

Producer: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLAND

NILS EXTREME

EU DECLARATION OF CONFORMITY can be found on the producer's website: www.abisal.pl/do-pobrania/

Prosimy o zapoznanie się z instrukcją i przestrzeganie wszystkich podstawowych zasad bezpiecznej jazdy na hulajnodze.

Zachowaj instrukcję na przyszłość. Hulajnoga to sprzęt sportowy przeznaczony do jazdy rekreacyjnej. Hulajnoga jest przystosowana wyłącznie do wykonywania podstawowych trików i zalecana dla osób początkujących. Nie jest przeznaczona do intensywnego użytkowania ani do zaawansowanych akrobacji.

OSTRZEŻENIA

1. Podczas jazdy na hulajnodze należy zachować ostrożność. Jazda na hulajnodze wymaga posiadania specjalnych umiejętności. Przed rozpoczęciem jazdy należy zapoznać się techniką jazdy na hulajnodze oraz z technikami hamowania.
2. Zwracaj uwagę na stan ogólny hulajnogi. Upewnij się, że wszystkie śruby są dobrze dokręcone. W razie usterki przerwij użytkowanie.
3. Produkt przeznaczony jest dla dzieci powyżej 8 lat i o maksymalnej wadze 100 kg.
4. Dzieci powinny jeździć pod nadzorem osób dorosłych.
5. Wysoce wskazane jest równoczesne użytkowanie ochraniaczy, kasków ochronnych oraz elementów odblaskowych.
6. Noś odpowiednią odzież ochronną i zawsze zakładaj obuwie do jazdy na hulajnodze.
7. Do jazdy na hulajnodze należy wybrać odpowiednią nawierzchnię. Nawierzchnia powinna być gładka, czysta i sucha. Należy unikać stromego terenu oraz śliskiego, zapylonego, kamienistego lub mokrego podłoża.
8. Unikaj jazdy po zmroku oraz w trudnych warunkach atmosferycznych.
9. Należy regularnie sprawdzać stan hulajnogi i w razie potrzeby wymienić części na nowe.
10. Hulainogę należy przechowywać w suchym miejscu.
11. Nie modyfikuj hulajnogi, gdyż może to zagrozić bezpieczeństwu.
12. Zawsze przestrzegaj przepisów o bezpieczeństwie ruchu drogowego. Zawsze zwracaj uwagę na pieszych i ustępuj im pierwszeństwa.



MONTAŻ

1. Odbezpiecz mechanizm blokujący (rys. 1)
2. Naciśnij mechanizm blokujący i rozłóż hulainogę (rys. 2).
3. Zamknij mechanizm blokujący (rys. 3).

MONTAŻ DRAŻKA KIEROWNICY

Odkręć nakrętki i wykręć śruby, aby zdjąć nakładkę mocującą. Umieść drążek kierownicy w odpowiedniej pozycji i dopasuj jego ustawienie. Przyłóż nakładkę mocującą. Umieść śruby w otworach, następnie od spodu załóż podkładki i przykręć nakrętki.

DOPASOWANIE WYSOKOŚCI KIEROWNICY (rys. 4, 5, 6, 7)

Odblokuj blokadę kolumny kierownicy (dźwignia), reguluj wysokość kierownicy poprzez wysunięcie drążka, aż usłyszysz kliknięcie sprężynowego zatrzasku kulowego (bolca) sygnalizujące osiągnięcie poprawnego ustawienia kierownicy, po czym zablokuj kolumnę kierownicy za pomocą blokady.

UWAGA: Maksymalna wysokość wysunięcia kierownicy jest zaznaczona na pręcie kierownicy. Nie wolno przekraczać zaznaczenia.

DEMONTAŻ

1. Odbezpiecz blokadę kierownicy. (rys. 8)
2. Otwórz mechanizm blokujący. (rys. 9)
3. Naciśnij mechanizm blokujący i złóż hulainogę. (rys. 10)
4. Zamknij mechanizm blokujący. (rys. 11)

UWAGA: Montaż i demontaż hulajnogi powinien być wykonywany przez lub pod nadzorem osoby dorosłej.

TECHNIKI HAMOWANIA: Aby się zatrzymać, szuraj jedną nogą lub naciśnij piętą na hamulec nad tylnym kołem. Hamulec może być gorący po czystym lub długim hamowaniu – nie należy go dotykać.

KIEROWANIE HULAJNOGĄ: Przed jazdą należy sprawdzić mechanizm kierowania hulainogą czy jest dobrze zainstalowany. Rączka w kształcie litery T służy do podtrzymywania równowagi podczas jazdy, jak również do skrętu. W celu zmiany kierunku jazdy w lewo – skreć kierownicę w lewo, w celu zmiany kierunku jazdy w prawo – skreć kierownicę w prawo.

KONSERWACJA: Regularna konserwacja ma zasadnicze znaczenie dla bezpieczeństwa jazdy na hulajnodze oraz wydłuża jej żywotność. Po zakończeniu jazdy na hulajnodze zalecane jest jej staranne czyszczenie i osuszenie. Należy usunąć drobne kamienie i inne obce elementy, które mogą znajdować się między elementami hulajnogi. Podczas jazdy na hulajnodze niektóre elementy, takie jak: kółka i łożyska, osie mogą ulec zużyciu. Te elementy nie podlegają reklamacji.

UWAGA: Co tydzień należy sprawdzać stan napompowania opon (zalecane ciśnienie jest podane z boku opon), zużycie płyty łożyskowej i przecięcia boków opon. W przypadku używania hulajnogi z oponami napompowanymi w sposób niewystarczający, istnieje ryzyko uszkodzenia opon lub kół, pęknięcia lub utrata kontroli nad hulainogą.

Wymiana kółek:

1. Odkręć śruby osiowe mocujące kółka używając odpowiedniego narzędzia.
 2. Ściągnij kółko.
 3. Wyciągnij łożyska z tulejką z kółka.
 4. Włóż łożyska z tulejką do nowego kółka.
 5. Załóż kółko i dokręć śruby osiowe.
- Nie dokręcaj śrub zbyt mocno – może to blokować kółka. Nakrętki samoblokujące są jednorazowe. Nowe kółka mogą kręcić się opornie – potrzebują dotarcia i obciążenia.

ŁOŻYSKA: Najpopularniejsze to 608 z – dobre na początek. Lepsze modele to 608 zz ABEC 1, 3, 5, 7 – im wyższy numer ABEC, tym większa precyzja i lepszy materiał. Dobre łożyska zapewniają płynną jazdę. Są fabrycznie nasmarowane – nie trzeba ich smarować. Unikaj jazdy po mokrych, tłustych i zapylonych nawierzchniach. Mokre łożyska osusz czystą szmatką. Zużyte – wymień.

Wymiana łożysk:

1. Ściągnij kółka.
2. Wyjmij pierwsze łożysko z kółka używając odpowiedniego narzędzia.
3. Następnie wyciągnij tulejkę i drugie łożysko.
4. Oczyszcz łożysko suchą szmatką lub wymień je na nowe.
5. Włóż pierwsze łożysko do kółka.
6. Włóż tulejkę i drugie łożysko.

Przed przekazaniem hulajnogi dziecku do jazdy, upewnij się, że kierownica jest prawidłowo ustawiona do wzrostu dziecka oraz że system blokady kierownicy jest solidnie skrecony z widocznym zatrzaskiem w otworze drążka kierownicy.

Przedmiot zawiera drobne elementy istnieje ryzyko połknięcia przez dziecko.

Produkt jest zgodny z wymaganiami normy EN 14619:2019.

Producent: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKA

NILS EXTREME

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE znajduje się na stronie producenta: www.abisal.pl/do-pobrania/

Přečtěte si prosím pokyny a dodržujte všechna základní pravidla pro bezpečné používání koloběžky.

Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. Koloběžka je sportovní zařízení určené pro rekreační použití. Je určena výhradně k provádění základních triků a je doporučena pro začátečníky. Není určena pro intenzivní používání ani pro pokročilé triky.

UPOZORNĚNÍ:

1. Při jízdě na koloběžce buďte opatrní. Jízda na koloběžce vyžaduje určité dovednosti. Před jízdou se seznámte s technikou jízdy a brzdění.
2. Věnujte pozornost celkovému stavu koloběžky. Ujistěte se, že jsou všechny šrouby správně utažené. V případě poruchy koloběžky ji okamžitě přestaňte používat.
3. Tento výrobek je určen pro děti starší 8 let a s hmotností do 100 kg.
4. Děti by měly jezdit pod dohledem dospělých.
5. Důrazně doporučujeme používat ochranné pomůcky, včetně ochranných přileb a reflexních prvků.
6. „Při jízdě na koloběžce vždy noste vhodný ochranný oděv a obuv.“
7. Vyberte si vhodný povrch pro jízdu na koloběžce. Povrch by měl být hladký, čistý a suchý. Vyhněte se strmému terénu a kluzkým, prašným, kamenitým nebo mokřým povrchům.
8. Snažte se nejezdit za nepříznivých povětrnostních podmínek nebo po setmění.
9. Pravidelně kontrolujte stav koloběžky a vyměňte všechny části, které to vyžadují.
10. Koloběžku skladujte na suchém místě.
11. Koloběžku neupravujte, mohlo by to ohrozit vaši bezpečnost.
12. Vždy dodržujte dopravní předpisy. Buďte ostražití a dejte přednost chodcům.

**MONTÁŽ**

1. Odemkněte zajišťovací mechanismus (obr. 1).
2. Stiskněte zajišťovací mechanismus a rozložte koloběžku (obr. 2).
3. Zavřete zajišťovací mechanismus, aby se koloběžka zajistila na místě (obr. 3).

MONTÁŽ ŘÍDÍCÍ TYČE

Odšroubujte matice a vyjměte šrouby, abyste mohli sejmut montážní držák. Poté umístěte řídicí tyč do správné polohy a seřídte její vyrovnaní. Vraťte montážní držák zpět na místo. Vložte šrouby do otvorů, podložte podložky a utáhněte matice.

SEŘÍZENÍ VÝŠKYŘÍDÍTEK (obr. 4, 5, 6, 7)

Odemkněte zámek sloupku řízení a nastavte výšku volantu vysunutím tyče, dokud neuslyšíte zacvaknutí pružinové kuličky. To znamená, že volant je správně nastaven. Nakonec sloupek řízení zajistěte.

POZNÁMKA: Maximální výška prodloužení řídítek je vyznačena na představci řídítek. Řídítka neprodlužujte nad tuto značku.

DEMONTÁŽ

1. Odblokujte zámek řídítek (obr. 8).
2. Otevřete zajišťovací mechanismus (obr. 9).
3. Stiskněte zajišťovací mechanismus a sklopte koloběžku (obr. 10).
4. Zavřete zajišťovací mechanismus (obr. 11).

POZNÁMKA: Tento skútr smí sestavovat a rozebírat pouze dospělá osoba nebo pod dohledem dospělé osoby.

BRZDĚNÍ: Chcete-li zpomalit, táhněte jednou nohou po zemi nebo se opřete patou o brzdu umístěnou nad zadním kolem. Brzda se může po opakovaném nebo delším používání zahřát. Po brzdění se jí nedotýkejte.

ŘÍZENÍ KOLOBĚŽKY: Před jízdou zkontrolujte, zda je řídicí mechanismus správně nainstalován. K udržení rovnováhy a otáčení koloběžky použijte rukojeť ve tvaru písmene T. Otáčením řídítek doleva koloběžku zatáčíte doleva a doprava.

ÚDRŽBA: Pravidelná údržba je nezbytná pro bezpečnou jízdu a prodlužuje životnost koloběžky. Po jízdě doporučujeme koloběžku důkladně vyčistit a osušit. Odstraňte všechny malé kamínky nebo jiné cizí předměty, které se mohly zachytit mezi součástmi koloběžky. Některé součásti, jako jsou kola, ložiska a osy, se mohou během používání opotřebovat. Na tyto součásti se záruka nevztahuje. **POZNÁMKA:** Každý týden zkontrolujte tlak v pneumatikách (doporučený tlak je uveden na boku pneumatik), stav ložiskové desky a stav boků pneumatik. Používání koloběžky s nedostatečně nahuštěnými pneumatikami může vést k poškození pneumatik nebo kol, proražení pneumatik nebo ztrátě kontroly nad koloběžkou.

Výměna kol:

1. Pomocí vhodného nástroje odšroubujte šrouby nápravy, které zajišťují kolo.
 2. Demontujte kolo.
 3. Vytáhněte ložiska a pouzdro ze starého kola.
 4. Vložte ložiska a pouzdro do nového kola.
 5. Znovu namontujte kolo a pevně utáhněte šrouby nápravy.
- Šrouby neutahujte příliš, mohlo by dojít k zablokování kol. Samojistné matice jsou jednorázové a po demontáži je nutné vyměnit. Nová kola mohou být zpočátku těžkopádná – je nutné je zacet zatížením během používání.

LOŽISKA: Nejoblíbenější jsou ložiska 608 ZZ, která jsou vhodná pro začátečníky. Lepší modely zahrnují ložiska 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 a 7, kde čím vyšší číslo ABEC, tím vyšší přesnost a kvalita materiálu. Dobrá ložiska zajišťují hladkou jízdu. Jsou namazána z výroby, takže není třeba je mazat.

Vyhněte se jízdě na mokřém, mastném nebo prašném povrchu. Mokrá ložiska osušte čistým hadříkem. Opotřebovaná ložiska vyměňte.

Výměna ložisek:

1. Demontujte kolečka.
2. Pomocí vhodného nástroje vyjměte první ložisko z kola.
3. Poté vytáhněte pouzdro a poté druhé ložisko.
4. Ložiska očistěte suchým hadříkem nebo vyměňte za nová.
5. Vložte první ložisko do kola.
6. Vložte pouzdro a poté druhé ložisko.

Než necháte dítě jezdit na koloběžce, ujistěte se, že řídítka jsou správně nastavena podle výšky dítěte a že zámek řídítek je pevně utažen a západka je viditelná v otvoru řídítek.

Upozornění: Tento výrobek obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení pro děti.

Výrobek splňuje požadavky normy EN 14619:2019.

Výrobce: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKO

NILS EXTREME

Prohlášení o shodě EU je k dispozici na webových stránkách výrobce: www.abisal.pl/do-pobrania/

Læs instruktionerne og følg alle grundlæggende regler for sikker kørsel på løbehjul.

Opbevar disse instruktioner til senere brug. En scooter er et sportsredskab, der er designet til rekreativt brug. Den er udelukkende designet til at udføre grundlæggende tricks og anbefales til begyndere. Den er ikke beregnet til intensiv brug eller avancerede stunts.

ADVARSEL

1. Vær forsigtig, når du kører på en scooter. Kørsel på en scooter kræver særlige færdigheder. Sæt dig ind i køre- og bremseteknikkerne, inden du begynder at køre.
2. Vær opmærksom på løbehjulets generelle tilstand. Sørg for, at alle skruer er korrekt spændt. Hvis løbehjulet ikke fungerer korrekt, skal du straks stoppe med at bruge det.
3. Dette produkt er beregnet til børn over 8 år og vejer ikke mere end 100 kg.
4. Børn skal køre under opsyn af en voksen.
5. Det anbefales kraftigt at bruge beskyttelsesudstyr, herunder sikkerhedshjelme og reflekterende elementer, samtidig.
6. "Bær altid passende beskyttelsesbeklædning og fodtøj, når du kører på en løbehjul.
7. Vælg en passende overflade til at køre på løbehjul. Overfladen skal være glat, ren og tør. Undgå stejlt terræn samt glatte, støvede, stenede eller våde overflader.
8. Undgå at køre i dårlige vejrforhold eller efter mørkets frembrud.
9. Kontroller regelmæssigt scooterens tilstand og udskift dele, der har behov for det.
10. Løbehjulet skal opbevares på et tørt sted.
11. Du må ikke ændre på løbehjulet, da dette kan kompromittere din sikkerhed.
12. Overhold altid trafiksikkerhedsreglerne. Vær opmærksom og giv fodgængere fortrinsret.



MONTERING

1. Lås låsemekanismen op (fig. 1).
2. Tryk på låsemekanismen og fold scooteren ud (fig. 2).
3. Luk låsemekanismen for at fastgøre scooteren (fig. 3).

MONTERING AF STYRESTANG

Skru møtrikkerne af og fjern skruerne for at tage monteringsbeslaget af. Placer derefter styret i den korrekte position og juster det. Sæt monteringsbeslaget tilbage på plads. Sæt skruerne i hullerne, læg skiverne under og stram møtrikkerne. **JUSTERING AF HÅNDTAGETS**

HØJDE (Fig. 4, 5, 6, 7)

Lås styresøjlen op, og juster derefter rattets højde ved at trække stangen ud, indtil du hører fjederkuglen klikke på plads. Dette indikerer, at rattet er korrekt placeret. Til sidst låser du styresøjlen.

BEMÆRK: Den maksimale højde for forlængelse af styret er markeret på styrstammen. Forlæng ikke styret ud over denne markering.

DEMONTERING

1. Lås styrelåsen op (fig. 8).
2. Åbn låsemekanismen (fig. 9).
3. Tryk på låsemekanismen og fold scooteren sammen (fig. 10).
4. Luk låsemekanismen (fig. 11).

BEMÆRK: Denne scooter må kun samles og adskilles af en voksen eller under opsyn af en voksen.

BREMSETEKNIKKER: For at sænke farten skal du trække den ene fod langs jorden eller trykke hælen på bremsen over baghjulet. Bremsen kan blive varm efter gentagen eller langvarig brug. Rør ikke ved den umiddelbart efter bremsning.

STYRING AF LØBESKØDEREN: Før kørsel skal du kontrollere, at styremekanismen er korrekt monteret. Brug det T-formede håndtag til at holde balancen og dreje løbeskoen. Drej styret til venstre for at dreje til venstre og til højre for at dreje til højre.

VEDLIGEHOLDELSE: Regelmæssig vedligeholdelse er afgørende for sikker kørsel og hjælper med at forlænge scooterens levetid. Efter kørsel anbefales det at rengøre og tørre scooteren grundigt. Fjern småsten eller andre fremmedlegemer, der kan sidde fast mellem scooterens komponenter. Nogle komponenter, såsom hjul, lejer og aksler, kan blive slidt under brug. Disse komponenter er ikke dækket af garantien.

BEMÆRK: Kontroller dæktrykket (det anbefalede tryk er angivet på siden af dækkene), lejepladsen og dæksidernes tilstand hver uge. Brug af scooteren med dæk, der ikke er pumpet tilstrækkeligt, kan medføre beskadigelse af dæk eller hjul, punktering eller tab af kontrollen over scooteren.

Udskiftning af hjul:

1. Skru de akselbolte, der holder hjulet fast, ud med det passende værktøj.
 2. Fjern hjulet.
 3. Træk lejerne og bøsningen ud af det gamle hjul.
 4. Sæt lejerne og bøsningen ind i det nye hjul.
 5. Monter hjulet igen, og spænd akselboltene godt fast.
- Spænd skruerne ikke for hårdt, da dette kan blokere hjulene. Selvlåsende møtrikker er til engangsbrug og skal udskiftes efter afmontering. Nye hjul kan føles træge i starten – de skal køres ind ved at påføre belastning under brug.

LEJER: De mest populære er 608 ZZ, som er gode til begyndere. Bedre modeller inkluderer 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 og 7 lejer, hvor jo højere ABEC-nummeret er, jo større er præcisionen og kvaliteten af materialet. Gode lejer sikrer en jævn kørsel. De er smurt fra fabrikken, så der er ingen grund til at smøre dem.

Undgå at køre på våde, fedtede eller støvede overflader. Tør våde lejer med en ren klud. Udskift slidte lejer.

Udskiftning af lejer:

1. Fjern hjulene.
2. Fjern det første leje fra hjulet ved hjælp af det passende værktøj.
3. Træk derefter bøsningen ud efterfulgt af det andet leje.
4. Rengør lejerne med en tør klud eller udskift dem med nye.
5. Sæt det første leje ind i hjulet.
6. Sæt bøsningen på plads, derefter det andet leje.

Før du lader et barn køre på løbehjulet, skal du sikre dig, at styret er korrekt justeret til barnets højde, og at styrelåsen er strammet korrekt, så låsen er synlig i styrets åbning.

Advarsel: Dette produkt indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningssfare for børn.

Produktet overholder kravene i standarden EN 14619:2019.

Producent: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS EXTREME

EU-overensstemmelseserklæring findes på producentens hjemmeside: www.abisal.pl/do-pobrania/

Bitte lesen Sie die Anweisungen und befolgen Sie alle grundlegenden Regeln für sicheres Fahren mit dem Roller.

Bewahren Sie diese Anweisungen zum späteren Nachlesen auf. Ein Roller ist ein Sportgerät, das für den Freizeitgebrauch bestimmt ist. Er ist ausschließlich für einfache Tricks konzipiert und wird für Anfänger empfohlen. Er ist nicht für intensiven Gebrauch oder fortgeschrittene Stunts geeignet.

WARNUNGEN:

1. Seien Sie vorsichtig beim Fahren mit einem Roller. Das Fahren mit einem Roller erfordert bestimmte Fähigkeiten. Machen Sie sich vor dem Fahren mit den Fahr- und Bremstechniken vertraut.
2. Achten Sie auf den Gesamtzustand des Scooters. Vergewissern Sie sich, dass alle Schrauben fest angezogen sind. Bei Funktionsstörungen des Scooters stellen Sie die Benutzung sofort ein.
3. Dieses Produkt ist für Kinder über 8 Jahre und mit einem Gewicht von maximal 100 kg bestimmt.
4. Kinder sollten unter Aufsicht von Erwachsenen fahren.
5. Es wird dringend empfohlen, gleichzeitig Schutzausrüstung, einschließlich Schutzhelme und reflektierende Elemente, zu verwenden.
6. „Tragen Sie beim Fahren eines Rollers immer geeignete Schutzkleidung und festes Schuhwerk.“
7. Wählen Sie eine geeignete Oberfläche zum Fahren mit einem Roller. Die Oberfläche sollte glatt, sauber und trocken sein. Vermeiden Sie steiles Gelände sowie rutschige, staubige, steinige oder nasse Oberflächen.
8. Vermeiden Sie es, bei schwierigen Wetterbedingungen oder nach Einbruch der Dunkelheit zu fahren.
9. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Rollers und ersetzen Sie alle Teile, die ausgetauscht werden müssen.
10. Der Roller sollte an einem trockenen Ort aufbewahrt werden.
11. Nimm keine Veränderungen am Roller vor, da dies deine Sicherheit beeinträchtigen könnte.
12. Befolgen Sie stets die Verkehrsregeln. Seien Sie aufmerksam und gewähren Sie Fußgängern Vorrang.



MONTAGE

1. Entriegeln Sie den Verriegelungsmechanismus (Abb. 1).
2. Drücken Sie den Verriegelungsmechanismus und klappen Sie den Roller auf (Abb. 2).
3. Schließen Sie den Verriegelungsmechanismus, um den Roller zu sichern (Abb. 3).

LENKSTANGE

Lösen Sie die Muttern und entfernen Sie die Schrauben, um die Halterung abzunehmen. Bringen Sie dann die Lenkstange in die richtige Position und richten Sie sie aus. Setzen Sie die Halterung wieder ein. Stecken Sie die Schrauben in die Löcher, legen Sie die Unterlegscheiben darunter und ziehen Sie die Muttern fest.

EINSTELLEN DER HÖHE DES LENKERS (Abb. 4, 5, 6, 7)

Entriegeln Sie die Lenksäulenverriegelung und stellen Sie die Höhe des Lenkrads ein, indem Sie die Stange ausziehen, bis die Federkugel mit einem Klicken einrastet. Dies zeigt an, dass das Lenkrad richtig positioniert ist. Verriegeln Sie abschließend die Lenksäule.

HINWEIS: Die maximale Verlängerungshöhe des Lenkers ist auf dem Lenkervorbau markiert. Verlängern Sie den Lenker nicht über diese Markierung hinaus.

DEMONTAGE

1. Entriegeln Sie die Lenkradverriegelung (Abb. 8).
2. Öffnen Sie den Verriegelungsmechanismus (Abb. 9).
3. Drücken Sie den Verriegelungsmechanismus und klappen Sie den Roller zusammen (Abb. 10).
4. Schließen Sie den Verriegelungsmechanismus (Abb. 11).

HINWEIS: Dieser Roller darf nur von Erwachsenen oder unter Aufsicht von Erwachsenen zusammengebaut und zerlegt werden.

BREMSVERHALTEN: Um abzubremesen, ziehen Sie einen Fuß über den Boden oder drücken Sie mit der Ferse auf die Bremse über dem Hinterrad. Die Bremse kann nach wiederholtem oder längerem Gebrauch heiß werden. Berühren Sie sie nicht unmittelbar nach dem Bremsen.

STEUERN DES ROLLER: Überprüfen Sie vor der Fahrt, ob die Lenkung ordnungsgemäß installiert ist. Verwenden Sie den T-förmigen Griff, um das Gleichgewicht zu halten und den Roller zu lenken. Drehen Sie den Lenker nach links, um nach links zu fahren, und nach rechts, um nach rechts zu fahren.

WARTUNG: Eine regelmäßige Wartung ist für die Sicherheit und die Lebensdauer des Rollers unerlässlich. Nach der Fahrt sollten Sie den Roller gründlich reinigen und trocknen. Entfernen Sie kleine Steine oder andere Fremdkörper, die sich zwischen den Bauteilen des Rollers verfangen haben könnten. Einige Bauteile, wie z. B. Räder, Lager und Achsen, können während des Gebrauchs verschleifen. Diese Bauteile sind nicht von der Garantie abgedeckt.

HINWEIS: Überprüfen Sie wöchentlich den Reifendruck (der empfohlene Druck ist an der Seite der Reifen angegeben), den Zustand der Lagerplatte und den Zustand der Reifenseiten. Die Verwendung des Rollers mit unzureichend aufgepumpten Reifen kann zu Schäden an den Reifen oder Rädern, Reifenpannen oder zum Verlust der Kontrolle über den Roller führen.

Austausch der Räder:

1. Lösen Sie mit dem geeigneten Werkzeug die Achsenbolzen, mit denen das Rad befestigt ist.
 2. Nehmen Sie das Rad ab.
 3. Ziehen Sie die Lager und die Hülse aus dem alten Rad heraus.
 4. Setzen Sie die Lager und die Hülse in das neue Rad ein.
 5. Setzen Sie das Rad wieder ein und ziehen Sie die Achsenbolzen fest an.
- Ziehen Sie die Schrauben nicht zu fest an, da dies die Räder blockieren kann. Selbstsichernde Muttern sind Einwegmuttern und müssen nach dem Ausbau ersetzt werden. Neue Räder können sich anfangs etwas schwergängig anfühlen – sie müssen durch Belastung während des Gebrauchs eingefahren werden.

LAGER: Die beliebtesten sind die 608 ZZ, die sich gut für Anfänger eignen. Bessere Modelle sind die Lager 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 und 7, wobei die Präzision und Qualität des Materials mit steigender ABEC-Zahl zunimmt. Gute Lager sorgen für eine reibungslose Fahrt. Sie sind werkseitig geschmiert, sodass keine Nachschmierung erforderlich ist.

Vermeiden Sie das Fahren auf nassen, fettigen oder staubigen Oberflächen. Trocknen Sie nasse Lager mit einem sauberen Tuch. Ersetzen Sie verschlissene Lager.

Lager austauschen:

1. Entfernen Sie die Räder.
2. Entfernen Sie das erste Lager mit dem geeigneten Werkzeug vom Rad.
3. Ziehen Sie dann die Hülse heraus und anschließend das zweite Lager.
4. Reinigen Sie die Lager mit einem trockenen Tuch oder ersetzen Sie sie durch neue.
5. Setzen Sie das erste Lager in das Rad ein.
6. Setzen Sie die Hülse ein, dann das zweite Lager.

Bevor Sie ein Kind mit dem Roller fahren lassen, stellen Sie sicher, dass der Lenker richtig auf die Größe des Kindes eingestellt ist und dass die Lenkerverriegelung fest angezogen ist und der Verschluss in der Lenkeröffnung sichtbar ist.

Warnung: Dieses Produkt enthält Kleinteile, die für Kinder eine Erstickungsgefahr darstellen können.

Das Produkt entspricht den Anforderungen der Norm EN 14619:2019.

Hersteller: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS EXTREME

Die EU-Konformitätserklärung finden Sie auf der Website des Herstellers: www.abisal.pl/do-pobrania/

Lea las instrucciones y siga todas las normas básicas para conducir la patineta con seguridad.

Conserve estas instrucciones para consultarlas en el futuro. Un patinete es un equipo deportivo diseñado para uso recreativo. Está diseñado exclusivamente para realizar trucos básicos y se recomienda para principiantes. No está destinado a un uso intensivo ni a acrobacias avanzadas.

ADVERTENCIAS:

1. Tenga cuidado al montar en patinete. Montar en patinete requiere habilidades específicas. Familiarícese con las técnicas de conducción y frenado antes de empezar a montar.
2. Preste atención al estado general del patinete. Asegúrese de que todos los tornillos estén bien apretados. Si el patinete funciona mal, deje de utilizarlo inmediatamente.
3. Este producto está destinado a niños mayores de 8 años y con un peso inferior a 100 kg.
4. Los niños deben utilizarlo bajo la supervisión de un adulto.
5. Se recomienda encarecidamente utilizar equipo de protección, incluyendo cascos de seguridad y elementos reflectantes, al mismo tiempo.
6. «Utilice siempre ropa y calzado de protección adecuados cuando utilice un patinete».
7. Elige una superficie adecuada para conducir un patinete. La superficie debe ser lisa, limpia y seca. Evita los terrenos empinados, así como las superficies resbaladizas, polvorientas, pedregosas o mojadas.
8. Intenta evitar conducir en condiciones meteorológicas adversas o después del anochecer.
9. Compruebe regularmente el estado del patinete y sustituya las piezas que lo necesiten.
10. El patinete debe guardarse en un lugar seco.
11. No modifique el patinete, ya que esto podría comprometer su seguridad.
12. Siga siempre las normas de seguridad vial. Manténgase alerta y ceda el paso a los peatones.

**MONTAJE**

1. Desbloquee el mecanismo de bloqueo (Fig. 1).
2. Presione el mecanismo de bloqueo y despliegue el patinete (Fig. 2).
3. Cierre el mecanismo de bloqueo para fijar el patinete en su sitio (Fig. 3).

MONTAJE DE LA BARRA DE DIRECCIÓN

Desatornille las tuercas y retire los tornillos para quitar el soporte de montaje. A continuación, coloque la barra de dirección en la posición correcta y ajuste su alineación. Vuelva a colocar el soporte de montaje en su posición. Inserte los tornillos en los orificios, coloque las arandelas debajo y apriete las tuercas.

AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANILLAR (Fig. 4, 5, 6, 7)

Desbloquee el bloqueo de la columna de dirección y ajuste la altura del volante extendiendo la varilla hasta que oiga que la bola del resorte encaja en su sitio. Esto indica que el volante está correctamente colocado. Por último, bloquee la columna de dirección.

NOTA: La altura máxima de extensión del manillar está marcada en la potencia del manillar. No extienda el manillar más allá de esta marca.

DESMONTAJE

1. Desbloquee el bloqueo del volante (Fig. 8).
 2. Abra el mecanismo de bloqueo (Fig. 9).
 3. Presione el mecanismo de bloqueo y pliegue el patinete (Fig. 10).
 4. Cierre el mecanismo de bloqueo (Fig. 11).
- NOTA:** Este patinete solo debe ser montado y desmontado por un adulto o bajo la supervisión de un adulto.

TÉCNICAS DE FRENADO: Para reducir la velocidad, arrastre un pie por el suelo o presione el talón sobre el freno situado encima de la rueda trasera. El freno puede calentarse tras un uso repetido o prolongado. No lo toque inmediatamente después de frenar.

CONDUCCIÓN DEL PATINETE: Antes de conducir, compruebe que el mecanismo de dirección está correctamente instalado. Utilice el manillar en forma de T para mantener el equilibrio y girar el patinete. Gire el manillar hacia la izquierda para girar a la izquierda y hacia la derecha para girar a la derecha.

MANTENIMIENTO: El mantenimiento regular es esencial para una conducción segura y ayuda a prolongar la vida útil del patinete. Después de conducir, se recomienda limpiar y secar bien el patinete. Retire las piedras pequeñas u otros objetos extraños que puedan quedar atrapados entre los componentes del patinete. Algunos componentes, como las ruedas, los cojinetes y los ejes, pueden desgastarse con el uso. Estos componentes no están cubiertos por la garantía. **NOTA:** Compruebe semanalmente la presión de los neumáticos (la presión recomendada se indica en el lateral de los neumáticos), el estado de la placa del cojinete y el estado de los laterales de los neumáticos. El uso del patinete con los neumáticos insuficientemente inflados puede provocar daños en los neumáticos o las ruedas, pinchazos o la pérdida de control del patinete.

Sustitución de las ruedas:

1. Con la herramienta adecuada, desatornille los pernos del eje que sujetan la rueda.
2. Retire la rueda.
3. Extraiga los rodamientos y el manguito de la rueda antigua.
4. Inserte los cojinetes y el manguito en la rueda nueva.
5. Vuelva a instalar la rueda y apriete bien los pernos del eje.

No apriete demasiado los tornillos, ya que esto podría bloquear las ruedas. Las tuercas autoblocantes son de un solo uso y deben sustituirse después de retirarlas. Es posible que las ruedas nuevas se muestren algo pesadas al principio, pero es normal, ya que necesitan un periodo de rodaje durante el uso.

RODAMIENTOS: Los más populares son los 608 ZZ, que son adecuados para principiantes. Los mejores modelos incluyen los rodamientos 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 y 7, donde cuanto mayor es el número ABEC, mayor es la precisión y la calidad del material. Unos buenos rodamientos garantizan una conducción suave. Vienen lubricados de fábrica, por lo que no es necesario lubricarlos.

Evita patinar sobre superficies mojadas, grasientas o polvorientas. Seca los rodamientos mojados con un paño limpio. Sustituye los rodamientos desgastados.

Sustitución de los rodamientos:

1. Retira las ruedas.
2. Con la herramienta adecuada, retire el primer cojinete de la rueda.
3. A continuación, extraiga el manguito y, a continuación, el segundo cojinete.
4. Limpie los rodamientos con un paño seco o sustitúyalos por otros nuevos.
5. Inserte el primer cojinete en la rueda.
6. Inserte el manguito y, a continuación, el segundo cojinete.

Antes de permitir que un niño utilice el patinete, asegúrese de que el manillar está correctamente ajustado a la altura del niño y que el bloqueo del manillar está bien apretado, con el pestillo visible en la abertura del manillar.

Advertencia: Este producto contiene piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia para los niños.

El producto cumple con los requisitos de la norma EN 14619:2019.

Fabricante: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLONIA

NILS EXTREME

La DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE se puede encontrar en la página web del fabricante: www.abisal.pl/do-pobrania/

Palun lugege juhiseid ja järgige kõiki põhilisi reegleid ohutu rulaga sõitmiseks.

Säilitage need juhised edaspidiseks kasutamiseks. Rula on spordivahend, mis on mõeldud vaba aja veetmiseks. See on mõeldud ainult põhiliste trikkide tegemiseks ja soovitatav algajatele. See ei ole mõeldud intensiivseks kasutamiseks ega keeruliste trikkide tegemiseks.

HOIATUSED

1. Olge rulaga sõites ettevaatlik. Rulaga sõitmine nõuab spetsiifilisi oskusi. Enne sõitma hakkamist tutvuge sõidu- ja pidurdustehnikaga.
2. Pöörake tähelepanu rulluisutamise üldisele seisukorrale. Veenduge, et kõik kruvid on korralikult kinni. Kui rulluisutamine ei tööta korralikult, lõpetage selle kasutamine kohe.
3. See toode on mõeldud üle 8-aastastele lastele, kelle kaal ei ületa 100 kg.
4. Lapsed peaksid sõitma täiskasvanute järelevalve all.
5. Soovitame tungivalt kasutada kaitseriietust, sealhulgas kiivrit ja helkurit.
6. "Rula kasutamisel tuleb alati kanda sobivat kaitseriietust ja jalatsit.
7. Vali sobiv pind rulaga sõitmiseks. Pind peab olema sile, puhas ja kuiv. Välti järske maastikke ning libedaid, tolmuiseid, kiviseid või märju pindu.
8. Vältige sõitmist rasketes ilmastikutingimustes või pimedas.
9. Kontrollige regulaarselt rulluisutamise seisukorda ja vahetage vajadusel osad välja.
10. Rula tuleb hoida kuivas kohas.
11. Ära muuda rullu, kuna see võib ohustada sinu turvalisust.
12. Järgige alati liikluse ohutusnõudeid. Olge valvas ja andke jalakäijatele eesõigus.



KOOST

1. Avage lukustusmehhanism (joonis 1).
2. Vajutage lukustusmehhanismi ja klappige rullu lahti (joonis 2).
3. Sulge lukustusmehhanism, et rulluisk püsiks paigal (joonis 3).

ROOLIVARRE MONTEERIMINE

Keerake mutrid lahti ja eemaldage kruvid, et eemaldada kinnitusklamber. Seejärel asetage rooliratas õigesse asendisse ja reguleerige selle suunda. Asetage kinnitusklamber tagasi oma kohale. Sisestage kruvid aukudesse, asetage alusplaadid alla ja pingutage mutrid.

ROOLIRATTA KÕRGUSE REGULEERIMINE (joonised 4, 5, 6, 7)

Avage rooliratta lukk ja reguleerige rooliratta kõrgust, pikendades varre, kuni kuulete, et vedrukuul klõpsab paika. See näitab, et rooliratas on õiges asendis. Lõpuks lukustage rooliratta lukk.

MÄRKUS: Juhtraua maksimaalne pikenduskõrgus on märgitud juhtraua varrele. Ärge pikendage juhtrauda üle selle märgi.

LAHTI MONTEERIMINE

1. Avage roolilukustus (joonis 8).
2. Avage lukustusmehhanism (joonis 9).
3. Vajutage lukustusmehhanismi ja klappige roller kokku (joonis 10).
4. Sulge lukustusmehhanism (joonis 11).

MÄRKUS: Seda rulluiskut tohib kokku panna ja lahti võtta ainult täiskasvanud või täiskasvanute järelevalve all.

PIDURDAMISE TEHNIKAD: Aeglustamiseks lohistage ühte jalga mööda maad või vajutage kand tagaratta kohal asuval pidurile. Pidur võib korduva või pikaajalise kasutamise järel kuumaks minna. Ärge puudutage pidurit vahetult pärast pidurdamist.

ROLLI JUHTIMINE: Enne sõitma asumist kontrollige, et roolimehhanism on õigesti paigaldatud. Kasutage T-kujulist käepidet, et hoida tasakaalu ja pöörata rulli. Pöörake rool vasakule, et pöörata vasakule, ja paremale, et pöörata paremale.

HOOLDUS: Regulaarselt hooldamine on ohutu sõitmise eelduseks ja pikendab rulluisutamise eluiga. Pärast sõitmist on soovitatav rulluisutamine põhjalikult puhastada ja kuivatada. Eemaldage rulluisutamise osade vahele jäänud väikesed kivid ja muud võõrkehade. Mõned osad, nagu rattad, laagrid ja teljed, võivad kasutamise käigus kuluda. Need osad ei kuulu garantii alla.

MÄRKUS: Kontrollige igal nädalal rehvide rõhku (soovitatav rõhk on märgitud rehvide küljele), laagriplaadi seisukorda ja rehvide külgede seisukorda. Ratta kasutamine ebapiisava rehvirõhuga võib põhjustada rehvide või rataste kahjustusi, rehvide lõhkemist või ratta kontrolli kaotust.

Rataste vahetamine:

1. Kruvige sobiva tööriistaga lahti rattapoltid, mis kinnitavad ratast.
2. Eemaldage ratas.
3. Tõmmake laagrid ja hülss vanalt rattalt välja.
4. Paigaldage laagrid ja hülss uuele rattale.
5. Paigaldage ratas tagasi ja pingutage telje poldid kindlalt.

Ärge keerake kruvisid liiga kinni, sest see võib rattad blokeerida. Isekinnituvad mutrid on ühekordselt kasutatavad ja need tuleb pärast eemaldamist asendada. Uued rattad võivad alguses tunduda veidi raskepärased – need tuleb sisse sõita, kasutades neid koormuse all.

LAAGRID: Kõige populaarsemad on 608 ZZ, mis sobivad hästi algajatele. Paremad mudelid on 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 ja 7 laagrid, kus ABEC number on kõrgem, seda suurem on materjali täpsus ja kvaliteet. Head laagrid tagavad sujuva sõidu. Need on tehases eelnevalt määratud, seega pole neid vaja määrada.

Vältige sõitmist märjal, rasvasel või tolmusel pinnal. Kuivatage märjad laagrid puhta lapiga. Asendage kulunud laagrid.

Laagrite vahetamine:

1. Eemaldage rattad.
2. Eemaldage sobiva tööriistaga esimene laagri ratas.
3. Seejärel tõmmake välja hülss ja seejärel teine laagri.
4. Puhastage laagrid kuiva lapiga või asendage need uute laagritega.
5. Asetage esimene laagri ratta sisse.
6. Asetage hülss ja seejärel teine laagri.

Enne kui lasete lapsel rulaga sõita, veenduge, et juhtraud on lapse pikkusele õigesti reguleeritud ja juhtraua lukk on kindlalt kinni keeratud ning lukk on nähtav juhtraua avas.

Hoiatus: See toode sisaldab väikesi osi, mis võivad lastele tekitada lämbumisohtu.

Toode vastab standardi EN 14619:2019 nõuetele.

Tootja: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POOLA

NILS EXTREME

ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON on tootja veebilehel: www.abisal.pl/do-pobrania/

Veillez lire les instructions et respecter toutes les règles de base pour une utilisation sécuritaire de la trottinette.

Conservez ces instructions pour référence ultérieure. Une trottinette est un équipement sportif conçu pour un usage récréatif. Elle est exclusivement destinée à l'exécution de figures de base et est recommandée pour les débutants. Elle n'est pas conçue pour un usage intensif ou des figures avancées.

AVERTISSEMENTS :

1. Soyez prudent lorsque vous utilisez une trottinette. La conduite d'une trottinette nécessite des compétences spécifiques. Familiarisez-vous avec les techniques de conduite et de freinage avant de commencer à rouler.
2. Faites attention à l'état général de la trottinette. Assurez-vous que toutes les vis sont bien serrées. En cas de dysfonctionnement de la trottinette, cessez immédiatement de l'utiliser.
3. Ce produit est destiné aux enfants âgés de plus de 8 ans et pesant moins de 100 kg.
4. Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent ce produit.
5. Il est fortement recommandé d'utiliser des équipements de protection, notamment des casques de sécurité et des éléments réfléchissants, en même temps.
6. « Portez toujours des vêtements et des chaussures de protection appropriés lorsque vous utilisez une trottinette.
7. Choisissez une surface adaptée à la pratique du scooter. La surface doit être lisse, propre et sèche. Évitez les terrains escarpés ainsi que les surfaces glissantes, poussiéreuses, caillouteuses ou humides.
8. Évitez de rouler dans des conditions météorologiques difficiles ou après la tombée de la nuit.
9. Vérifiez régulièrement l'état de la trottinette et remplacez les pièces qui en ont besoin.
10. La trottinette doit être rangée dans un endroit sec.
11. Ne modifiez pas la trottinette, car cela pourrait compromettre votre sécurité.
12. Respectez toujours les règles de sécurité routière. Restez vigilant et cédez le passage aux piétons.



ASSEMBLAGE

1. Déverrouillez le mécanisme de verrouillage (Fig. 1).
2. Appuyez sur le mécanisme de verrouillage et dépliez la trottinette (Fig. 2).
3. Fermez le mécanisme de verrouillage pour maintenir la trottinette en place (Fig. 3).

ASSEMBLAGE DE LA BARRE DE DIRECTION

Dévissez les écrous et retirez les vis pour démonter le support de fixation. Placez ensuite la barre de direction dans la bonne position et ajustez son alignement. Remettez le support de fixation en place. Insérez les vis dans les trous, placez les rondelles en dessous, puis serrez les écrous.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON (Fig. 4, 5, 6, 7)

Déverrouillez le verrou de la colonne de direction, puis réglez la hauteur du volant en allongeant la tige jusqu'à ce que vous entendiez le clic de la bille à ressort qui s'enclenche. Cela indique que le volant est correctement positionné. Enfin, verrouillez la colonne de direction.

REMARQUE : La hauteur maximale d'extension du guidon est indiquée sur la potence. Ne pas étendre le guidon au-delà de cette marque.

DÉMONTAGE

1. Déverrouillez le blocage du volant (Fig. 8).
2. Ouvrez le mécanisme de verrouillage (Fig. 9).
3. Appuyez sur le mécanisme de verrouillage et pliez le scooter (Fig. 10).
4. Fermez le mécanisme de verrouillage (Fig. 11).

REMARQUE : ce scooter doit être assemblé et démonté uniquement par un adulte ou sous la surveillance d'un adulte.

TECHNIQUES DE FREINAGE : Pour ralentir, frottez un pied sur le sol ou appuyez votre talon sur le frein situé au-dessus de la roue arrière. Le frein peut devenir chaud après une utilisation répétée ou prolongée. Ne le touchez pas immédiatement après avoir freiné.

CONDUITE DE LA TROUPE : Avant de rouler, vérifiez que le mécanisme de direction est correctement installé. Utilisez la poignée en T pour maintenir l'équilibre et tourner la trottinette. Tournez le guidon vers la gauche pour tourner à gauche et vers la droite pour tourner à droite.

ENTRETIEN : Un entretien régulier est essentiel pour une conduite sûre et contribue à prolonger la durée de vie de la trottinette. Après utilisation, il est recommandé de nettoyer et de sécher soigneusement la trottinette. Retirez les petits cailloux ou autres corps étrangers qui pourraient se coincer entre les composants de la trottinette. Certains composants, tels que les roues, les roulements et les axes, peuvent s'user à l'usage. Ces composants ne sont pas couverts par la garantie. **REMARQUE :** Vérifiez chaque semaine la pression des pneus (la pression recommandée est indiquée sur le côté des pneus), l'état de la plaque de roulement et l'état des flancs des pneus. L'utilisation de la trottinette avec des pneus insuffisamment gonflés peut entraîner des dommages aux pneus ou aux roues, des crevaisons ou une perte de contrôle de la trottinette.

Remplacement des roues :

1. À l'aide de l'outil approprié, dévissez les boulons d'essieu qui fixent la roue.
2. Retirez la roue.
3. Retirez les roulements et le manchon de l'ancienne roue.
4. Insérez les roulements et le manchon dans la nouvelle roue.
5. Réinstallez la roue et serrez fermement les boulons d'essieu.

Ne serrez pas trop les vis, car cela pourrait bloquer les roues. Les écrous autobloquants sont à usage unique et doivent être remplacés après démontage. Les nouvelles roues peuvent sembler lentes au début : elles doivent être rodées en étant soumises à une charge pendant leur utilisation.

ROULEMENTS : Les plus populaires sont les 608 ZZ, qui conviennent bien aux débutants. Les modèles haut de gamme comprennent les roulements 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 et 7, où plus le chiffre ABEC est élevé, plus la précision et la qualité du matériau sont élevées. De bons roulements garantissent une conduite fluide. Ils sont lubrifiés en usine, il n'est donc pas nécessaire de les lubrifier.

Évitez de rouler sur des surfaces humides, grasses ou poussiéreuses. Séchez les roulements humides avec un chiffon propre. Remplacez les roulements usés.

Remplacement des roulements :

1. Retirez les roues.
2. À l'aide de l'outil approprié, retirez le premier roulement de la roue.
3. Tirez ensuite le manchon, puis le deuxième roulement.
4. Nettoyez les roulements avec un chiffon sec ou remplacez-les par des neufs.
5. Insérez le premier roulement dans la roue.
6. Insérez le manchon, puis le deuxième roulement.

Avant de laisser un enfant utiliser la trottinette, assurez-vous que le guidon est correctement réglé à la taille de l'enfant et que le verrouillage du guidon est bien serré, avec le loquet visible dans l'ouverture du guidon.

Avertissement : ce produit contient des petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement pour les enfants.

Le produit est conforme aux exigences de la norme EN 14619:2019.

Fabricant : ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLOGNE

NILS EXTREME

La DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE est disponible sur le site web du fabricant : www.abisal.pl/do-pobrania/

Kérjük, olvassa el az utasításokat és tartsa be az összes alapvető szabályt a biztonságos roller használatához.

Az utasításokat őrizze meg későbbi felhasználás céljára. A roller egy szabadidős sporteszköz. Kizárólag alapvető trükkök végrehajtására szolgál, és kezdőknek ajánlott. Nem alkalmas intenzív használatra vagy haladó trükkök végrehajtására.

FIGYELMEZTETÉSEK:

1. A roller használata során legyen óvatos. A roller használata speciális készségeket igényel. A használat megkezdése előtt ismerkedjen meg a roller vezetési és fékezési technikáival.
2. Figyeljen a roller általános állapotára. Győződjön meg arról, hogy minden csavar megfelelően meg van-e húzva. Ha a roller meghibásodik, azonnal hagyja abba a használatát.
3. Ez a termék 8 év feletti, 100 kg-nál nem nehezebb gyermekek számára készült.
4. A gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a terméket.
5. Erősen ajánlott egyidejűleg védőfelszerelést, beleértve a biztonsági sisakot és fényvisszaverő elemeket is, használni.
6. „A roller használata során mindig viseljen megfelelő védőruházatot és lábbelit.
7. Válasszon megfelelő felületet a robogózáshoz. A felület legyen sima, tiszta és száraz. Kerülje a meredek terepet, valamint a csúszós, poros, köves vagy nedves felületeket.
8. Kerülje a nehéz időjárási körülmények között vagy sötétedés után történő közlekedést.
9. Rendszeresen ellenőrizze a roller állapotát, és cserélje ki a szükséges alkatrészeket.
10. A robogót száraz helyen tárolja.
11. Ne módosítsa a roller, mert ez veszélyeztetheti a biztonságát.
12. Mindig tartsa be a közlekedési szabályokat. Legyen óvatos, és adjon elsőbbséget a gyalogosoknak.

**ÖSSZESZERELÉS**

1. Nyissa ki a reteszelő mechanizmust (1. ábra).
2. Nyomja meg a reteszelő mechanizmust, és hajtsa ki a robogót (2. ábra).
3. Csukja be a reteszelő mechanizmust, hogy a roller a helyén maradjon (3. ábra).

Kormányrúd összeszerelése

Csavarja ki az anyákat és távolítsa el a csavarokat a rögzítő konzol leszereléséhez. Ezután helyezze a kormányrudat megfelelő helyzetbe és állítsa be a beállítását. Helyezze vissza a rögzítő konzolt a helyére. Helyezze be a csavarokat a lyukakba, helyezze alá az alátéteket, majd húzza meg az anyákat.

A KERÉKPÁLLÓ MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA (4., 5., 6., 7. ábra)

Oldja ki a kormányoszlop reteszelését, majd állítsa be a kormány magasságát úgy, hogy a rudat addig húzza ki, amíg a rugós golyó a helyére kattant. Ez jelzi, hogy a kormány megfelelő helyzetben van. Végül reteszelve a kormányoszlopot.

MEGJEGYZÉS: A kormánycső maximális hosszabbítási magassága a kormánycsőn van jelölve. Ne hosszabbítsa meg a kormányt a jelölésnél tovább.

SZÉTSZERELÉS

1. Oldja ki a kormányzár reteszelését (8. ábra).
2. Nyissa ki a reteszelő mechanizmust (9. ábra).
3. Nyomja meg a reteszelő mechanizmust, és hajtsa össze a robogót (10. ábra).
4. Csukja be a reteszelő mechanizmust (11. ábra).

MEGJEGYZÉS: A robogót csak felnőtt személy vagy felnőtt felügyelete mellett szabad összeszerelni és szétszerelni.

FÉKELÉSI TECHNIKÁK: A lassításhoz húzza az egyik lábát a talajon, vagy nyomja meg a hátsó kerék felett található féket a sarkával. A fék ismételt vagy hosszan tartó használat után felforrósodhat. Fékezés után ne érintse meg azonnal.

A ROLLER VEZETÉSE: Indulás előtt ellenőrizze, hogy a kormánymechanizmus megfelelően van-e felszerelve. A T alakú fogantyúval tartsa egyensúlyban és fordítsa a rollert. A kormányt balra fordítva balra, jobbra fordítva jobbra kanyarodik.

KARBANTARTÁS: A biztonságos közlekedéshez elengedhetetlen a rendszeres karbantartás, amely meghosszabbítja a roller élettartamát. A közlekedés után ajánlatos a rollert alaposan megtisztítani és megszárazítani. Távolítsa el minden apró kavicsot vagy más idegen tárgyat, amely a roller alkatrészei közé szorulhat. Egyes alkatrészek, például a kerekek, a csapágyak és a tengelyek használat során elkophatnak. Ezekre az alkatrészekre a garancia nem vonatkozik. **MEGJEGYZÉS:** Hetente ellenőrizze a gumibroncsok nyomását (az ajánlott nyomás a gumibroncsok oldalán található), a csapágylemez állapotát és a gumibroncsok oldalainak állapotát. A gumibroncsok elégtelen nyomással történő használata a gumibroncsok vagy a kerekek sérüléséhez, defekthez vagy a robogó irányíthatóságának elvesztéséhez vezethet.

Kerekek cseréje:

1. A megfelelő szerszámmal csavarja ki a kereket rögzítő tengelycsavarokat.
2. Vegye le a kereket.
3. Húzza ki a csapágyakat és a hüvelyt a régi kerékből.
4. Helyezze be a csapágyakat és a hüvelyt az új kerékbe.
5. Helyezze vissza a kereket, és szorosan húzza meg a tengelycsavarokat.

Ne húzza meg túlzottan a csavarokat, mert ez blokkolhatja a kerekeket. Az önzáró anyák egyszer használatosak, eltávolítás után ki kell cserélni őket.

Az új kerekek eleinte nehezen forognak – használat közben terheléssel kell bejáratni őket.

CSAPÁGYAK: A legnépszerűbbek a 608 ZZ típusúak, amelyek kezdőknek ideálisak. A jobb modellek közé tartoznak a 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 és 7 csapágyak, ahol minél magasabb az ABEC szám, annál nagyobb a pontosság és az anyagminősége. A jó csapágyak biztosítják a sima gördülést. Gyárilag kenve vannak, ezért nincs szükség kenésre.

Kerülje a nedves, zsíros vagy poros felületeken való használatot. A nedves csapágyakat törölje szárazra egy tiszta ruhával. A kopott csapágyakat cserélje ki. **Csapágyak cseréje:**

1. Távolítsa el a kerekeket.
2. A megfelelő szerszámmal távolítsa el az első csapágyat a kerékről.
3. Ezután húzza ki a hüvelyt, majd a második csapágyat.
4. Tisztítsa meg a csapágyakat egy száraz ruhával, vagy cserélje ki újakra.
5. Helyezze be az első csapágyat a kerékbe.
6. Helyezze be a hüvelyt, majd a második csapágyat.

Mielőtt gyermekkel használná a roller, ellenőrizze, hogy a kormány megfelelően van-e beállítva a gyermek magasságához, és hogy a kormányzár biztonságosan van-e meghúzva, és a retesz látható-e a kormány nyílásában.

Figyelem: Ez a termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek gyermekek számára.

A termék megfelel az EN 14619:2019 szabvány követelményeinek.

Gyártó: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, LENGYELORSZÁG

NILS EXTREME

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a gyártó weboldalán: www.abisal.pl/do-pobrania/

Leggere le istruzioni e seguire tutte le norme di base per un utilizzo sicuro dello scooter.

Conservare queste istruzioni per riferimento futuro. Uno scooter è un attrezzo sportivo progettato per uso ricreativo. È progettato esclusivamente per eseguire acrobazie di base ed è consigliato ai principianti. Non è destinato ad un uso intensivo o ad acrobazie avanzate.

AVVERTENZE:

1. Prestare attenzione durante l'uso dello scooter. L'uso dello scooter richiede abilità specifiche. Prima di iniziare a guidare, acquisire familiarità con le tecniche di guida e frenata.
2. Prestare attenzione alle condizioni generali dello scooter. Assicurarsi che tutte le viti siano ben serrate. In caso di malfunzionamento dello scooter, interromperne immediatamente l'uso.
3. Questo prodotto è destinato a bambini di età superiore agli 8 anni e di peso non superiore a 100 kg.
4. I bambini devono essere sorvegliati da un adulto durante l'uso.
5. Si raccomanda vivamente di utilizzare contemporaneamente dispositivi di protezione, compresi caschi di sicurezza ed elementi riflettenti.
6. "Indossare sempre indumenti e calzature protettivi adeguati quando si utilizza un monopattino.
7. Scegli una superficie adatta per guidare uno scooter. La superficie deve essere liscia, pulita e asciutta. Evita terreni ripidi e superfici scivolose, polverose, sassose o bagnate.
8. Cerca di evitare di guidare in condizioni meteorologiche difficili o dopo il tramonto.
9. Controlla regolarmente le condizioni del monopattino e sostituisci le parti che lo richiedono.
10. Il monopattino deve essere riposto in un luogo asciutto.
11. Non modificare il monopattino, poiché ciò potrebbe compromettere la tua sicurezza.
12. Rispetta sempre le norme di sicurezza stradale. Presta attenzione e dai la precedenza ai pedoni.

**MONTAGGIO**

1. Sbloccare il meccanismo di blocco (Fig. 1).
2. Premere il meccanismo di blocco e aprire il monopattino (Fig. 2).
3. Chiudere il meccanismo di bloccaggio per fissare il monopattino in posizione (Fig. 3).

MONTAGGIO DEL TIMONE

Svitare i dadi e rimuovere le viti per smontare la staffa di montaggio. Quindi, posizionare l'asta dello sterzo nella posizione corretta e regolarne l'allineamento. Riposizionare la staffa di montaggio. Inserire le viti nei fori, posizionare le rondelle sotto di esse, quindi serrare i dadi. **REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL MANUBRIO** (Fig. 4, 5, 6, 7)

Sbloccare il blocco del piantone dello sterzo, quindi regolare l'altezza del volante estendendo l'asta fino a sentire il clic della sfera della molla che scatta in posizione. Ciò indica che il volante è posizionato correttamente. Infine, bloccare il piantone dello sterzo.

NOTA: l'altezza massima di estensione del manubrio è indicata sull'attacco manubrio. Non estendere il manubrio oltre questo segno.

SMONTAGGIO

1. Sbloccare il blocco del volante (Fig. 8).
 2. Aprire il meccanismo di bloccaggio (Fig. 9).
 3. Premere il meccanismo di bloccaggio e piegare lo scooter (Fig. 10).
 4. Chiudere il meccanismo di bloccaggio (Fig. 11).
- NOTA:** questo monopattino deve essere montato e smontato solo da adulti o sotto la supervisione di adulti.

TECNICHE DI FRENATA: Per rallentare, trascinare un piede lungo il terreno o premere il tallone sul freno situato sopra la ruota posteriore. Il freno potrebbe surriscaldarsi dopo un uso ripetuto o prolungato. Non toccarlo subito dopo aver frenato.

GUIDA DEL MONOPATTINO: Prima di guidare, verificare che il meccanismo di sterzo sia installato correttamente. Utilizzare la maniglia a forma di T per mantenere l'equilibrio e girare il monopattino. Girare il manubrio a sinistra per girare a sinistra e a destra per girare a destra.

MANUTENZIONE: Una manutenzione regolare è essenziale per una guida sicura e contribuisce a prolungare la durata dello scooter. Dopo l'uso, si consiglia di pulire e asciugare accuratamente lo scooter. Rimuovere eventuali sassolini o altri oggetti estranei che potrebbero essere rimasti incastrati tra i componenti dello scooter. Alcuni componenti, come ruote, cuscinetti e assi, possono usurarsi durante l'uso. Questi componenti non sono coperti dalla garanzia.

NOTA: Controllare ogni settimana la pressione dei pneumatici (la pressione consigliata è indicata sul lato dei pneumatici), lo stato della piastra del cuscinetto e lo stato dei fianchi dei pneumatici. L'uso dello scooter con pneumatici insufficientemente gonfi può causare danni ai pneumatici o alle ruote, forature o perdita di controllo dello scooter.

Sostituzione delle ruote:

1. Utilizzando l'attrezzo appropriato, svitare i bulloni dell'asse che fissano la ruota.
2. Rimuovere la ruota.
3. Estrarre i cuscinetti e il manicotto dalla vecchia ruota.
4. Inserire i cuscinetti e il manicotto nella nuova ruota.
5. Reinstallare la ruota e serrare saldamente i bulloni dell'asse.

Non serrare eccessivamente le viti, poiché ciò potrebbe bloccare le ruote. I dadi autobloccanti sono monouso e devono essere sostituiti dopo la rimozione. All'inizio le ruote nuove potrebbero sembrare poco scorrevoli: è necessario rodarle applicando un carico durante l'uso.

CUSCINETTI: I più diffusi sono i 608 ZZ, ideali per i principianti. Modelli migliori sono i cuscinetti 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 e 7, dove più alto è il numero ABEC, maggiore è la precisione e la qualità del materiale. Cuscinetti di buona qualità garantiscono una guida fluida. Sono lubrificati in fabbrica, quindi non è necessario lubrificarli.

Evitare di pattinare su superfici bagnate, unte o polverose. Asciugare i cuscinetti bagnati con un panno pulito. Sostituire i cuscinetti usurati.

Sostituzione dei cuscinetti:

1. Rimuovere le ruote.
2. Utilizzando l'attrezzo appropriato, rimuovere il primo cuscinetto dalla ruota.
3. Quindi, estrarre il manicotto seguito dal secondo cuscinetto.
4. Pulire i cuscinetti con un panno asciutto o sostituirli con quelli nuovi.
5. Inserire il primo cuscinetto nella ruota.
6. Inserire il manicotto, quindi il secondo cuscinetto.

Prima di consentire a un bambino di utilizzare il monopattino, assicurarsi che il manubrio sia regolato correttamente in base all'altezza del bambino e che il blocco del manubrio sia ben serrato, con il fermo visibile nell'apertura del manubrio.

Avvertenza: questo prodotto contiene piccole parti che potrebbero rappresentare un pericolo di soffocamento per i bambini.

Il prodotto è conforme ai requisiti della norma EN 14619:2019.

Produttore: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLONIA

NILS EXTREME

La DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE è disponibile sul sito web del produttore: www.abisal.pl/do-pobrania/

Prašome perskaityti instrukcijas ir laikytis visų pagrindinių saugaus riedlentės naudojimo taisyklių.

Šias instrukcijas išsaugokite ateityje. Riedlentė yra sporto įranga, skirta pramogoms. Ji sukurta tik pagrindiniams triukams atlikti ir rekomenduojama pradedantiesiems. Ji nėra skirta intensyviai naudojimui ar sudėtingiems triukams.

ISPĖJIMAI

1. Važiudami riedlente būkite atsargūs. Važiavimas riedlente reikalauja specialių įgūdžių. Prieš pradėdami važiuoti, susipažinkite su važiavimo ir stabdymo technika.
2. Atkreipkite dėmesį į paspirtuko bendrą būklę. Įsitikinkite, kad visi varžtai yra tinkamai priveržti. Jei paspirtukas veikia netinkamai, nedelsdami nustokite juo važiuoti.
3. Šis produktas skirtas vaikams, vyresniems nei 8 metų ir sveriantiems ne daugiau kaip 100 kg.
4. Vaikai turėtų važiuoti prižiūrint suaugusiems.
5. Rekomenduojama naudoti apsauginę įrangą, įskaitant apsauginius šalmsus ir atšvaitus.
6. „Važiudami motoroleriu visada dėvėkite tinkamą apsauginę aprangą ir avalynę.“
7. Pasirinkite tinkamą paviršių važinėti motoroleriu. Paviršius turi būti lygus, švarus ir sausas. Venkite stačių nuolydžių, slidžių, dulketų, akmenuotų ar šlapių paviršių.
8. Stenkitės nevažiuoti esant sudėtingoms oro sąlygoms arba sutemus.
9. Reguliariai tikrinkite paspirtuko būklę ir pakeiskite visas dalis, kurioms reikia.
10. Pasivažinėjimo priemonė turi būti laikoma sausoje vietoje.
11. Negalima modifikuoti paspirtuko, nes tai gali pakenkti jūsų saugumui.
12. Visada laikykitės eismo saugumo taisyklių. Būkite budrūs ir duokite pirmenybę pėstiesiems.



SURINKIMAS

1. Atrakinkite fiksavimo mechanizmą (1 pav.).
2. Paspauskite fiksavimo mechanizmą ir išskleiskite paspirtuką (2 pav.).
3. Užrakinkite fiksavimo mechanizmą, kad paspirtukas būtų užfiksuotas (3 pav.).

STRYPŲ SURINKIMAS

Atsukite veržles ir išsukite varžtus, kad išimtumėte tvirtinimo laikiklį. Tada pastatykite vairotraukę į tinkamą padėtį ir sureguliuokite josišlygiavimą. Vėl įstatykite tvirtinimo laikiklį į vietą. Įdėkite varžtus į skyles, po jais padėkite poveržles, tada priveržkite veržles.

VAIRUOJIMO RANKENOS AUKŠČIO REGULIAVIMAS (4, 5, 6, 7 pav.)

Atrakinkite vairo kolonėlės fiksatorių, tada reguliuokite vairo aukštį, ištraukdami strypą, kol išgirsite, kaip spyruoklės rutulys užsifiksuoja savo vietoje. Tai reiškia, kad vairas yra tinkamai nustatytas. Galiausiai užfiksuokite vairo kolonėlę.

PASTABA: Maksimalus vairo pratęsimo aukštis yra pažymėtas ant vairo strypo. Nevilkite vairo už šios žymės.

IŠARDYMAS

1. Atrakinkite vairo fiksatorių (8 pav.).
2. Atidarykite fiksavimo mechanizmą (9 pav.).
3. Paspauskite fiksavimo mechanizmą ir sulankstykite motorolerį (10 pav.).
4. Uždarykite fiksavimo mechanizmą (11 pav.).

PASTABA: Šį motorolerį turi surinkti ir išardyti tik suaugusieji arba prižiūrint suaugusiesiems.

STABDYO TECHNIKA: Norėdami sulėtinti greitį, vilkite vieną koją palei žemę arba nuspaudžiate kulną ant stabdžio, esančio virš galinio rato. Po pakartotinio arba ilgo naudojimo stabdys gali įkaisti. Nelieskite jo iškart po stabdymo.

ROLERIO VAIRAVIMAS: Prieš važiuodami patikrinkite, ar vairavimo mechanizmas yra tinkamai sumontuotas. T-formos rankena padės išlaikyti pusiausvyrą ir pasukti rolerį. Norėdami pasukti į kairę, pasukite vairą į kairę, norėdami pasukti į dešinę – į dešinę.

PRIEŽIŪRA: Reguliarus priežiūra yra būtina saugiam važiavimui ir padeda prailginti motorolerio tarnavimo laiką. Po važiavimo rekomenduojama motorolerį kruopščiai nuvalyti ir nusausinti. Pašalinkite visus mažus akmenukus ar kitus svetimkūnius, kurie galėjo įstrigti tarp motorolerio dalių. Kai kurios dalys, pvz., ratai, guoliai ir ašys, gali nusidėvėti naudojimo metu. Šios dalys nėra garantuojamos.

PASTABA: Kas savaitę patikrinkite padangų slėgį (rekomenduojamas slėgis nurodytas ant padangų šono), guolio plokštės būklę ir padangų šonų būklę. Važiujant su nepakankamai pripūstomis padangomis, gali būti sugadintos padangos ar ratai, gali atsirasti padangų pradūrimai arba prarasti motorolerio kontrolę.

Ratų keitimas:

1. Naudodami tinkamą įrankį, atsukite ratą tvirtinančius ašies varžtus.
2. Nuimkite ratą.
3. Ištraukite guolius ir movą iš seno rato.
4. Įdėkite guolius ir movą į naują ratą.
5. Vėl sumontuokite ratą ir tvirtai priveržkite ašies varžtus.

Nesukite varžtų per stipriai, nes tai gali užblokuoti ratus. Savaiminio fiksavimo veržlės yra vienkartinės ir po nuėmimo turi būti pakeistos. Nauji ratai iš pradžių gali atrodyti nepatogūs – juos reikia įpratinti, naudojant apkrovą.

GUOLIAI: Populiariausi yra 608 ZZ, kurie tinka pradedantiesiems. Geresni modeliai yra 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 ir 7 guoliai, kur kuo didesnis ABEC skaičius, tuo didesnis tikslumas ir medžiagos kokybė. Geros guoliai užtikrina sklandų važiavimą. Jie yra pagaminti su tepalu, todėl jų nereikia tepti.

Venkite važiuoti ant šlapio, riebaluoto ar dulketo paviršiaus. Šlapi guoliai nusausinkite švari skudurėliu. Nusidėvėjusius guolius pakeiskite naujais.

Guolių keitimas:

1. Nuimkite ratus.
2. Naudodami tinkamą įrankį, nuimkite pirmąjį guolį nuo rato.
3. Tada ištraukite movą, o po to antrąjį guolį.
4. Išvalykite guolius sausa šluoste arba pakeiskite naujais.
5. Įdėkite pirmąjį guolį į ratą.
6. Įdėkite movą, tada antrąjį guolį.

Prieš leisdami vaikui važiuoti motoroleriu, įsitikinkite, kad vairas yra tinkamai pritaikytas vaiko ūgiui ir kad vairo fiksatorius yra tvirtai priveržtas, o fiksatorius matomas vairo angoje.

Išspėjimas: Šiame produkte yra smulkių dalių, kurios gali kelti pavojų vaikams užspringti.

Produktas atitinka standarto EN 14619:2019 reikalavimus.

Gamintojas: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, LENKIJA

NILS EXTREME

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA pateikta gamintojo interneto svetainėje: www.abisal.pl/do-pobrania/

Lūdzu, izlasiet instrukcijas un ievērojiet visus pamatnoteikumus, lai nodrošinātu drošu braukšanu ar skrejriteņu.

Saglabāiet šos norādījumus turpmākai lietošanai. Skrejriteņš ir sporta inventārs, kas paredzēts izklaides nolūkiem. Tas ir paredzēts tikai pamata triku veikšanai un ieteicams iesācējiem. Tas nav paredzēts intensīvai lietošanai vai sarežģītiem trikiem.

BRĪDINĀJUMI

1. Braucot ar skrejriteņu, esiet uzmanīgi. Braukšana ar skrejriteņu prasa īpašas iemaņas. Pirms braukšanas iepazīstieties ar braukšanas un bremzēšanas paņēmieniem.
2. Pievērsiet uzmanību skrejriteņa vispārējam stāvoklim. Pārbaudiet, ka visas skrūves ir pareizi pievilkas. Ja skrejriteņa nedarbojas pareizi, nekavējoties pārtrauciet to lietot.
3. Šis produkts ir paredzēts bērniem vecumā virs 8 gadiem un ar svaru līdz 100 kg.
4. Bērniem jābrauc pieaugušo uzraudzībā.
5. Vienlaikus ir ļoti ieteicams lietot aizsargapģērbu, tostarp drošības ķiveres un atstarojošus elementus.
6. "Braucot ar skrejriteņu, vienmēr valkājiet atbilstošu aizsargapģērbu un apavus.
7. Izvēlieties piemērotu virsmu skūtera braukšanai. Virsmai jābūt gludai, tīrai un sausai. Izvairieties no stāvas reljefa, kā arī slidenām, putekļainām, akmeņainām vai mitrām virsmām.
8. Cenšaties nebraukt sliktos laika apstākļos vai pēc tumsas iestāšanās.
9. Regulāri pārbaudiet skrejriteņa stāvokli un nomainiet visas detaļas, kurām tas nepieciešams.
10. Skūteri jāuzglabā sausā vietā.
11. Nemainiet skrejriteņa konstrukciju, jo tas var apdraudēt jūsu drošību.
12. Vienmēr ievērojiet ceļu satiksmes noteikumus. Esiet uzmanīgi un dodiet ceļu gājējiem.



MONTAŽA

1. Atbloķējiet bloķēšanas mehānismu (1. att.).
2. Nospiediet bloķēšanas mehānismu un izvelciet skrejriteņu (2. att.).
3. Aizveriet bloķēšanas mehānismu, lai skrejriteņš paliktu savā vietā (3. att.).

STŪRES VADES MONTAŽA

Atskrūvējiet uzgriežņus un izņemiet skrūves, lai noņemtu stiprinājuma kronšteinu. Pēc tam novietojiet stūres stieni pareizā stāvoklī un noregulējiet tās izvietojumu. Atgrieziet stiprinājuma kronšteinu atpakaļ savā vietā. Ievietojiet skrūves caurumos, novietojiet aplāksnes zem tām, pēc tam pievelciet uzgriežņus.

STŪRES AUGSTUMA REGULĒŠANA (4., 5., 6., 7. att.)

Atbloķējiet stūres kolonnas fiksatoru, pēc tam regulējiet stūres augstumu, pagarinot stieni, līdz dzirdat, ka atsperes lodīte ievietojas savā vietā. Tas norāda, ka stūre ir pareizi novietota. Visbeidzot, bloķējiet stūres kolonnas fiksatoru.

PIEZĪME: Maksimālais stūres pagarinājuma augstums ir atzīmēts uz stūres kāta. Nepagariniet stūri tālāk par šo atzīmi.

DEMONTAŽA

1. Atbloķējiet stūres bloķi (8. att.).
2. Atveriet fiksēšanas mehānismu (9. att.).
3. Nospiediet bloķēšanas mehānismu un salieciet skūteri (10. att.).
4. Aizveriet bloķēšanas mehānismu (11. att.).

PIEZĪME: Šo skūteri drīkst montēt un demontēt tikai pieaugušais vai pieaugušā uzraudzībā.

BREMZĒŠANAS TEHNIKA: Lai samazinātu ātrumu, velciet vienu kāju pa zemi vai nospiediet papēdi uz bremzes, kas atrodas virs aizmugurējā riteņa. Atkārtotas vai ilgstošas lietošanas gadījumā bremze var kļūt karsta. Pēc bremzēšanas nekavējoties nepieskarieties tai.

SKŪTERA STŪRĒŠANA: Pirms braukšanas pārbaudiet, vai stūres mehānisms ir pareizi uzstādīts. Lai saglabātu līdzsvaru un pagrieztu skūteri, izmantojiet T veida rokturi. Lai pagrieztu pa kreisi, pagrieziet stūres uz kreiso pusi, lai pagrieztu pa labi, pagrieziet stūres uz labo pusi.

APKOPE: Regulāra apkope ir būtiska drošai braukšanai un palīdz pagarināt skūtera kalpošanas laiku. Pēc braukšanas ieteicams skūteri rūpīgi iztīrīt un nosusināt. Noņemiet mazus akmeņiņus vai citus svešķermeņus, kas var būt iesprūduši starp skūtera detaļām. Dažas detaļas, piemēram, riteņi, gultņi un ass, lietošanas laikā var nolietoties. Šīs detaļas nav iekļautas garantijā. **PIEZĪME:** Katru nedēļu pārbaudiet riepu spiedienu (ieteicamais spiediens ir norādīts uz riepu sāniem), gultņu plāksnes stāvokli un riepu sānu stāvokli. Braukšana ar nepietiekami piepūstām riepiem var izraisīt riepu vai riteņu bojājumus, riepu caurumus vai skūtera kontroles zaudēšanu.

Riteņu nomainīšana:

1. Ar piemērotu instrumentu atskrūvējiet riteņa stiprinājuma skrūves.
2. Noņemiet riteņa.
3. Izvelciet gultņus un uznavu no vecā riteņa.
4. Ievietojiet gultņus un uznavu jaunajā riteņā.
5. Atkārtoti uzstādiet riteņa un cieši pievelciet ass skrūves.

Neaizskrūvējiet skrūves pārāk stingri, jo tas var bloķēt riteņus. Pašbloķējošās uzgriežņi ir vienreizējās lietošanas un pēc noņemšanas ir jānomaina. Jauni riteņi sākumā var šķist lēni — tie ir jāiebrauc, lietojot tos ar slodzi.

GULTŅI: Populārākie ir 608 ZZ, kas ir piemēroti iesācējiem. Labāki modeļi ir 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 un 7 gultņi, kur jo augstāks ABEC skaitlis, jo lielāka precizitāte un materiāla kvalitāte. Labi gultņi nodrošina vienmērīgu braukšanu. Tie ir rūpnīcā ieeļļoti, tāpēc tos nav nepieciešams eļļot. Izvairieties no braukšanas uz mitras, taukainas vai putekļainas virsmas. Mitras gultņas nosusiniet ar tīru drānu. Noliektos gultņus nomainiet.

Gultņu nomainīšana:

1. Noņemiet riteņus.
2. Izmantojot atbilstošu instrumentu, noņemiet pirmo gultni no riteņa.
3. Pēc tam izvelciet uznavu un otro gultni.
4. Notīriet gultņus ar sausu drānu vai nomainiet tos pret jauniem.
5. Ievietojiet pirmo gultni riteņa.
6. Ievietojiet uznavu, pēc tam otro gultni.

Pirms ļaut bērnam braukt ar skrejriteņu, pārbaudiet, ka stūres ir pareizi noregulētas atbilstoši bērna augumam un ka stūres fiksators ir droši pievilkts, un fiksators ir redzams stūres atvērumā.

Brīdinājums: Šis produkts satur sīkas detaļas, kas var radīt nosmakšanas draudus bērniem.

Produkts atbilst standartam EN 14619:2019 prasībām.

Ražotājs: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLIJA

NILS EXTREME

ES atbilstības deklarācija ir pieejama ražotāja tīmekļa vietnē: www.abisal.pl/do-pobrania/

Lees de instructies en volg alle basisregels voor veilig rijden op een step.

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Een step is een sportapparaat dat is ontworpen voor recreatief gebruik. Het is uitsluitend bedoeld voor het uitvoeren van eenvoudige trucs en wordt aanbevolen voor beginners. Het is niet bedoeld voor intensief gebruik of geavanceerde stunts.

WAARSCHUWINGEN:

1. Wees voorzichtig bij het rijden op een step. Het rijden op een step vereist specifieke vaardigheden. Maak uzelf vertrouwd met de rij- en remtechnieken voordat u begint met rijden.
2. Let op de algehele staat van de step. Zorg ervoor dat alle schroeven goed zijn vastgedraaid. Als de step niet goed functioneert, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.
3. Dit product is bedoeld voor kinderen ouder dan 8 jaar en met een gewicht van maximaal 100 kg.
4. Kinderen moeten onder toezicht van volwassenen rijden.
5. Het wordt ten zeerste aanbevolen om tegelijkertijd beschermende kleding te dragen, waaronder een veiligheidshelm en reflecterende elementen.
6. "Draag altijd geschikte beschermende kleding en schoeisel tijdens het gebruik van een step.
7. Kies een geschikte ondergrond voor het rijden op een step. De ondergrond moet glad, schoon en droog zijn. Vermijd steil terrein en gladde, stoffige, stenige of natte oppervlakken.
8. Probeer te vermijden om te rijden in moeilijke weersomstandigheden of in het donker.
9. Controleer regelmatig de staat van de step en vervang onderdelen die aan vervanging toe zijn.
10. De step moet op een droge plaats worden opgeborgen.
11. Breng geen wijzigingen aan aan de step, aangezien dit uw veiligheid in gevaar kan brengen.
12. Houd u altijd aan de verkeersregels. Blijf alert en geef voetgangers voorrang.



MONTAGE

1. Ontgrendel het vergrendelingsmechanisme (afb. 1).
2. Druk op het vergrendelingsmechanisme en klap de step uit (afb. 2).
3. Sluit het vergrendelingsmechanisme om de step op zijn plaats te vergrendelen (afb. 3).

MONTAGE VAN DE STUURSTANG

Draai de moeren los en verwijder de schroeven om de montagebeugel te verwijderen. Plaats vervolgens de stuurstang in de juiste positie en stel deze uit. Plaats de montagebeugel terug op zijn plaats. Steek de schroeven in de gaten, plaats de sluitringen eronder en draai de moeren vast.

DE HOOGTE VAN HET STUUR INSTELLEN (Afb. 4, 5, 6, 7)

Ontgrendel de stuurkolomvergrendeling en stel de hoogte van het stuurwiel af door de stang uit te schuiven totdat u de veerbal op zijn plaats hoort klikken. Dit geeft aan dat het stuurwiel correct is gepositioneerd. Vergrendel ten slotte de stuurkolom.

OPMERKING: De maximale hoogte van de stuurverlenging is aangegeven op de stuurpen. Verleng het stuur niet voorbij deze markering.

DEMONTAGE

1. Ontgrendel de stuurvergrendeling (afb. 8).
2. Open het vergrendelingsmechanisme (afb. 9).
3. Druk op het vergrendelingsmechanisme en klap de scooter in (afb. 10).
4. Sluit het vergrendelingsmechanisme (afb. 11).

OPMERKING: Deze step mag alleen door een volwassene of onder toezicht van een volwassene worden gemonteerd en gedemonteerd.

REMMETHODEN: Om te vertragen, sleept u één voet over de grond of drukt u uw hiel op de rem boven het achterwiel. De rem kan heet worden na herhaaldelijk of langdurig gebruik. Raak de rem niet onmiddellijk na het remmen aan.

STUREN VAN DE SCOOTER: Controleer voor het rijden of het stuurmechanisme correct is geïnstalleerd. Gebruik het T-vormige handvat om het evenwicht te bewaren en de scooter te sturen. Draai het stuur naar links om naar links te draaien en naar rechts om naar rechts te draaien.

ONDERHOUD: Regelmatig onderhoud is essentieel voor veilig rijden en helpt de levensduur van de step te verlengen. Na het rijden wordt aanbevolen om de step grondig te reinigen en te drogen. Verwijder kleine steentjes of andere vreemde voorwerpen die tussen de onderdelen van de step terecht zijn gekomen. Sommige onderdelen, zoals wielen, lagers en assen, kunnen tijdens het gebruik slijten. Deze onderdelen vallen niet onder de garantie.

OPMERKING: Controleer wekelijks de bandenspanning (de aanbevolen spanning staat aangegeven op de zijkant van de banden), de staat van de lagerplaat en de staat van de zijkanten van de banden. Het gebruik van de step met onvoldoende opgepompte banden kan leiden tot schade aan de banden of wielen, lekke banden of verlies van controle over de step.

Wielen vervangen:

1. Draai met het juiste gereedschap de asbouten los waarmee het wiel vastzit.
 2. Verwijder het wiel.
 3. Trek de lagers en de huls uit het oude wiel.
 4. Plaats de lagers en de huls in het nieuwe wiel.
 5. Plaats het wiel terug en draai de asbouten stevig vast.
- Draai de schroeven niet te vast, omdat dit de wielen kan blokkeren. Zelfborgende moeren zijn voor eenmalig gebruik en moeten na verwijdering worden vervangen. Nieuwe wielen kunnen in het begin wat stroef aanvoelen — ze moeten worden ingelopen door ze tijdens het gebruik te belasten.

LAGERS: De meest populaire zijn 608 ZZ, die geschikt zijn voor beginners. Betere modellen zijn onder andere de 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 en 7 lagers, waarbij hoe hoger het ABEC-nummer, hoe groter de precisie en kwaliteit van het materiaal. Goede lagers zorgen voor een soepele rit. Ze zijn in de fabriek gesmeerd, dus u hoeft ze niet te smeren.

Vermijd rijden op natte, vette of stoffige oppervlakken. Droog natte lagers met een schone doek. Vervang versleten lagers.

Lagers vervangen:

1. Verwijder de wielen.
2. Verwijder het eerste lager met behulp van het juiste gereedschap uit het wiel.
3. Trek vervolgens de huls eruit, gevolgd door het tweede lager.
4. Reinig de lagers met een droge doek of vervang ze door nieuwe.
5. Plaats het eerste lager in het wiel.
6. Plaats de huls en vervolgens het tweede lager.

Voordat u een kind op de step laat rijden, moet u controleren of het stuur goed is afgesteld op de lengte van het kind en of de stuurvergrendeling goed is vastgedraaid, waarbij de vergrendeling zichtbaar is in de opening van het stuur.

Waarschuwing: Dit product bevat kleine onderdelen die een verstikkingsgevaar kunnen vormen voor kinderen.

Het product voldoet aan de eisen van norm EN 14619:2019.

Producent: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS EXTREME

EU-CONFORMITEITSVERKLARING is te vinden op de website van de fabrikant: www.abisal.pl/do-pobrania/

Leia as instruções e siga todas as regras básicas para uma condução segura da trotineta.

Guarde estas instruções para referência futura. Uma scooter é um equipamento desportivo concebido para uso recreativo. Foi concebida exclusivamente para a realização de manobras básicas e é recomendada para principiantes. Não se destina a uso intensivo ou acrobacias avançadas.

AVISOS:

1. Tenha cuidado ao andar de trotineta. Andar de trotineta requer habilidades específicas. Familiarize-se com as técnicas de condução e travagem antes de começar a andar.
2. Preste atenção ao estado geral da trotineta. Certifique-se de que todos os parafusos estão bem apertados. Se a trotineta apresentar algum defeito, pare de a utilizar imediatamente.
3. Este produto destina-se a crianças com mais de 8 anos e peso inferior a 100 kg.
4. As crianças devem utilizar o produto sob a supervisão de um adulto.
5. É altamente recomendável usar equipamento de proteção, incluindo capacetes de segurança e elementos refletivos, ao mesmo tempo.
6. "Use sempre roupas e calçados de proteção adequados ao operar uma scooter.
7. Escolha uma superfície adequada para andar de scooter. A superfície deve ser lisa, limpa e seca. Evite terrenos íngremes, bem como superfícies escorregadias, empoeiradas, pedregosas ou molhadas.
8. Tente evitar andar em condições meteorológicas adversas ou após o anoitecer.
9. Verifique regularmente o estado da trotineta e substitua as peças que precisarem.
10. A trotineta deve ser guardada num local seco.
11. Não modifique a trotineta, pois isso pode comprometer a sua segurança.
12. Siga sempre as regras de segurança no trânsito. Fique atento e dê prioridade aos peões.



MONTAGEM

1. Desbloqueie o mecanismo de bloqueio (Fig. 1).
2. Pressione o mecanismo de bloqueio e desdobre a trotineta (Fig. 2).
3. Feche o mecanismo de bloqueio para fixar a trotineta no lugar (Fig. 3).

MONTAGEM DA BARRA DE DIREÇÃO

Desaparafuse as porcas e remova os parafusos para retirar o suporte de montagem. Em seguida, coloque a barra de direção na posição correta e ajuste o seu alinhamento. Coloque o suporte de montagem de volta na posição. Insira os parafusos nos orifícios, coloque as arruelas por baixo e aperte as porcas.

AJUSTAR A ALTURA DO GUIDÃO (Fig. 4, 5, 6, 7)

Desbloqueie o bloqueio da coluna de direção e, em seguida, ajuste a altura do volante estendendo a haste até ouvir a bola da mola encaixar no lugar. Isso indica que o volante está posicionado corretamente. Por fim, bloqueie a coluna de direção.

NOTA: A altura máxima de extensão do guidão está marcada na haste do guidão. Não estenda o guidão além desta marca.

DESMONTAGEM

1. Desbloqueie o bloqueio do volante (Fig. 8).
2. Abra o mecanismo de bloqueio (Fig. 9).
3. Pressione o mecanismo de bloqueio e dobre a scooter (Fig. 10).
4. Feche o mecanismo de bloqueio (Fig. 11).

NOTA: Esta trotineta só deve ser montada e desmontada por um adulto ou sob a supervisão de um adulto.

TÉCNICAS DE TRAVAGEM: Para abrandar, arraste um pé pelo chão ou pressione o calcanhar no travão localizado acima da roda traseira. O travão pode aquecer após uso repetido ou prolongado. Não toque nele imediatamente após travar.

CONDUÇÃO DA SCOOTER: Antes de conduzir, verifique se o mecanismo de direção está corretamente instalado. Use o punho em forma de T para manter o equilíbrio e virar a scooter. Vire o guidão para a esquerda para virar à esquerda e para a direita para virar à direita.

MANUTENÇÃO: A manutenção regular é essencial para uma condução segura e ajuda a prolongar a vida útil da trotineta. Após a condução, é recomendável limpar e secar bem a trotineta. Remova quaisquer pequenas pedras ou outros objetos estranhos que possam ficar presos entre os componentes da trotineta. Alguns componentes, como rodas, rolamentos e eixos, podem desgastar-se durante a utilização. Estes componentes não estão cobertos pela garantia. **NOTA:** Verifique a pressão dos pneus (a pressão recomendada está indicada na lateral dos pneus), o estado da placa do rolamento e o estado das laterais dos pneus todas as semanas. Utilizar a trotineta com pneus insuficientemente calibrados pode resultar em danos nos pneus ou nas rodas, furos ou perda de controlo da trotineta.

Substituição das rodas:

1. Com a ferramenta adequada, desaparafuse os parafusos do eixo que fixam a roda.
2. Remova a roda.
3. Puxe os rolamentos e a manga para fora da roda antiga.
4. Insira os rolamentos e a manga na roda nova.
5. Reinstale a roda e aperte bem os parafusos do eixo.

Não aperte demasiado os parafusos, pois isso pode bloquear as rodas. As porcas de bloqueio automático são de uso único e devem ser substituídas após a remoção. As rodas novas podem parecer lentas no início — elas precisam ser amaciadas aplicando carga durante o uso.

ROLAMENTOS: Os mais populares são os 608 ZZ, que são bons para iniciantes. Modelos melhores incluem os rolamentos 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 e 7, em que quanto maior o número ABEC, maior a precisão e a qualidade do material. Rolamentos bons garantem uma condução suave. Eles são lubrificados de fábrica, portanto, não há necessidade de lubrificá-los.

Evite andar em superfícies molhadas, gordurosas ou empoeiradas. Seque os rolamentos molhados com um pano limpo. Substitua os rolamentos gastos.

Substituir os rolamentos:

1. Remova as rodas.
2. Utilizando a ferramenta adequada, remova o primeiro rolamento da roda.
3. Em seguida, retire a manga e, depois, o segundo rolamento.
4. Limpe os rolamentos com um pano seco ou substitua-os por novos.
5. Insira o primeiro rolamento na roda.
6. Insira a manga e, em seguida, o segundo rolamento.

Antes de permitir que uma criança ande na trotineta, certifique-se de que o guidão está corretamente ajustado à altura da criança e que o bloqueio do guidão está bem apertado, com o fecho visível na abertura do guidão.

Aviso: Este produto contém peças pequenas que podem representar risco de asfixia para crianças.

O produto está em conformidade com os requisitos da norma EN 14619:2019.

Fabricante: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLÓIA

NILS EXTREME

A DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA UE pode ser encontrada no site do fabricante: www.abisal.pl/do-pobrania/

Citiți instrucțiunile și respectați toate regulile de bază pentru utilizarea în siguranță a trotinetei.

Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară. Un scuter este un echipament sportiv conceput pentru uz recreativ. Este proiectat exclusiv pentru efectuarea de trucuri de bază și este recomandat pentru începători. Nu este destinat utilizării intensive sau acrobațiilor avansate.

AVERTISMENTE:

1. Aveți grijă când conduceți un trotinetă. Conducerea unei trotinete necesită abilități specifice. Familiarizați-vă cu tehnicile de conducere și frânare înainte de a începe să conduceți.
2. Acordați atenție stării generale a trotinetei. Asigurați-vă că toate șuruburile sunt bine strânse. Dacă trotineta nu funcționează corect, opriți-o imediat.
3. Acest produs este destinat copiilor cu vârsta peste 8 ani și cu greutate de maximum 100 kg.
4. Copiii trebuie să utilizeze produsul sub supravegherea unui adult.
5. Se recomandă utilizarea echipamentului de protecție, inclusiv a căștilor de protecție și a elementelor reflectorizante.
6. „Purtați întotdeauna îmbrăcăminte și încălțăminte de protecție adecvate atunci când utilizați o trotinetă.
7. Alegeți o suprafață adecvată pentru a merge cu trotineta. Suprafața trebuie să fie netedă, curată și uscată. Evitați terenurile abrupte, precum și suprafețele alunecoase, prăfuite, pietroase sau umede.
8. Încercați să evitați să mergeți cu trotineta în condiții meteorologice dificile sau după lăsarea întunerului.
9. Verificați regulat starea trotinetei și înlocuiți piesele care necesită acest lucru.
10. Trotineta trebuie depozitată într-un loc uscat.
11. Nu modificați trotineta, deoarece acest lucru ar putea compromite siguranța dumneavoastră.
12. Respectați întotdeauna regulile de siguranță rutieră. Fiți atenți și acordați prioritate pietonilor.



ASAMBLARE

1. Deblocați mecanismul de blocare (Fig. 1).
2. Apăsăți mecanismul de blocare și desfășurați trotineta (Fig. 2).
3. Închideți mecanismul de blocare pentru a fixa trotineta în poziție (Fig. 3).

ASAMBLAREA TIEI DE DIRECȚIE

Deșurbați piulițele și scoateți șuruburile pentru a demonta suportul de montare. Apoi, așezați tija de direcție în poziția corectă și reglați alinierea acesteia. Repuneți suportul de montare în poziție. Introduceți șuruburile în orificii, așezați șaibele dedesubt, apoi strângeți piulițele.

REGLARE ÎN ÎNĂLȚIME A GHIDONULUI (Fig. 4, 5, 6, 7)

Deblocați blocajul coloanei de direcție, apoi reglați înălțimea volanului extinzând tija până când auziți clic de fixare a bilei cu arc. Acest lucru indică faptul că volanul este poziționat corect. În final, blocați coloana de direcție.

NOTĂ: Înălțimea maximă de extensie a ghidonului este marcată pe tija ghidonului. Nu extindeți ghidonul peste această marcare.

DEMONTARE

1. Deblocați blocarea roții de direcție (Fig. 8).
2. Deschideți mecanismul de blocare (Fig. 9).
3. Apăsăți mecanismul de blocare și pliați scuterul (Fig. 10).
4. Închideți mecanismul de blocare (Fig. 11).

NOTĂ: Acest scuter trebuie asamblat și dezasamblat numai de către un adult sau sub supravegherea unui adult.

TEHNICI DE FRÂNARE: Pentru a încetini, trageți un picior pe sol sau apăsați călcâiul pe frâna situată deasupra roții din spate. Frâna se poate încălzi după utilizarea repetată sau prelungită. Nu o atingeți imediat după frânare.

CONDUCEREA SCOOTERULUI: Înainte de a porni, verificați dacă mecanismul de direcție este instalat corect. Folosiți mânerul în formă de T pentru a menține echilibrul și a vira scooterul. Rotiți ghidonul spre stânga pentru a vira la stânga și spre dreapta pentru a vira la dreapta.

ÎNTREȚINERE: Întreținerea regulată este esențială pentru o conducere sigură și contribuie la prelungirea duratei de viață a trotinetei. După utilizare, se recomandă curățarea și uscarea completă a trotinetei. Îndepărtați pietricelele sau alte obiecte străine care ar putea rămâne între componentele trotinetei. Unele componente, cum ar fi roțile, rulmenții și axele, se pot uza în timpul utilizării. Aceste componente nu sunt acoperite de garanție.

NOTĂ: Verificați săptămânal presiunea în pneuri (presiunea recomandată este indicată pe partea laterală a pneurilor), starea plăcii de rulment și starea părților laterale ale pneurilor. Utilizarea trotinetei cu pneuri insuficient umflate poate duce la deteriorarea pneurilor sau a roților, la perforarea pneurilor sau la pierderea controlului asupra trotinetei.

Înlocuirea roților:

1. Folosind unealta adecvată, deșurbați șuruburile axului care fixează roata.
2. Scoateți roata.
3. Scoateți rulmenții și manșonul din roata veche.
4. Introduceți rulmenții și manșonul în roata nouă.
5. Reinstalați roata și strângeți bine șuruburile axului.

Nu strângeți excesiv șuruburile, deoarece acest lucru poate bloca roțile. Piulițele autoblocante sunt de unică folosință și trebuie înlocuite după demontare. Roțile noi pot părea greoaie la început — acestea trebuie rodite prin aplicarea unei sarcini în timpul utilizării.

RULMENȚI: Cei mai populari sunt 608 ZZ, care sunt buni pentru începători. Modelele mai bune includ rulmenții 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 și 7, unde cu cât numărul ABEC este mai mare, cu atât precizia și calitatea materialului sunt mai bune. Rulmenții buni asigură o deplasare lină. Aceștia sunt lubrifiați din fabrică, astfel încât nu este nevoie să îi lubrifiați.

Evitați să vă deplasați pe suprafețe umede, unsuroase sau prăfuite. Uscăți rulmenții umezi cu o cârpă curată. Înlocuiți rulmenții uzați.

Înlocuirea rulmenților:

1. Scoateți roțile.
2. Folosind unealta adecvată, scoateți primul rulment din roată.
3. Apoi, scoateți manșonul, urmat de al doilea rulment.
4. Curățați rulmenții cu o cârpă uscată sau înlocuiți-i cu altele noi.
5. Introduceți primul rulment în roată.
6. Introduceți manșonul, apoi al doilea rulment.

Înainte de a permite unui copil să se urce pe trotinetă, asigurați-vă că ghidonul este reglat corespunzător în funcție de înălțimea copilului și că blocarea ghidonului este bine strânsă, cu dispozitivul de blocare vizibil în deschiderea ghidonului.

Avertisment: Acest produs conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare pentru copii.

Produsul este conform cu cerințele standardului EN 14619:2019.

Producător: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLONIA

NILS EXTREME

DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE poate fi găsită pe site-ul web al producătorului: www.abisal.pl/do-pobrania/

Prečítajte si pokyny a dodržiavajte všetky základné pravidlá bezpečnej jazdy na kolobežke.

Tieto pokyny si uchovajte pre budúce použitie. Kolobežka je športové zariadenie určené na rekreačné použitie. Je navrhnutá výlučne na vykonávanie základných trikov a odporúča sa pre začiatočníkov. Nie je určená na intenzívne používanie ani na pokročilé akrobatické kúsky.

VAROVANIA:

1. Pri jazde na kolobežke buďte opatrní. Jazda na kolobežke vyžaduje špecifické zručnosti. Pred jazdou sa oboznámte s technikou jazdy a brzdenia.
2. Venujte pozornosť celkovému stavu kolobežky. Uistite sa, že všetky skrutky sú správne utiahnuté. Ak kolobežka nefunguje správne, okamžite ju prestaňte používať.
3. Tento výrobok je určený pre deti staršie ako 8 rokov s hmotnosťou do 100 kg.
4. Deti by mali jazdiť pod dohľadom dospelých.
5. Dôrazne odporúčame používať ochranné pomôcky, vrátane bezpečnostných prílb a reflexných prvkov.
6. „Pri jazde na kolobežke vždy noste vhodné ochranné oblečenie a obuv.“
7. Vyberte si vhodný povrch na jazdu na kolobežke. Povrch by mal byť hladký, čistý a suchý. Vyhybajte sa strmému terénu, ako aj klzkým, prašným, kamenistým alebo mokrým povrchom.
8. Snažte sa jazdiť za nepriaznivých poveternostných podmienok alebo po zotmení.
9. Pravidelne kontrolujte stav kolobežky a vymeňte všetky časti, ktoré to vyžadujú.
10. Kolobežku skladujte na suchom mieste.
11. Kolobežku nemodifikujte, pretože by to mohlo ohroziť vašu bezpečnosť.
12. Vždy dodržiavajte dopravné predpisy. Buďte ostražití a dajte prednosť chodcom.



MONTÁŽ

1. Odomknite uzamykací mechanizmus (obr. 1).
2. Stlačte uzamykací mechanizmus a rozložte kolobežku (obr. 2).
3. Zatvorte uzamykací mechanizmus, aby ste kolobežku zaistili na mieste (obr. 3).

MONTÁŽ RIADIACEJ TYČE

Odskrutkujte matice a odstráňte skrutky, aby ste mohli odňať montážnu konzolu. Potom umiestnite riadiacu tyč do správnej polohy a nastavte jej vyrovnanie. Vráťte montážnu konzolu späť na miesto. Vložte skrutky do otvorov, podložte pod ne podložky a dotiahnite matice.

NASTAVENIE VÝŠKY RIADIDIEL (obr. 4, 5, 6, 7)

Odomknite zámok stĺpika riadenia a nastavte výšku volantu vysunutím tyče, kým nezačujete cvaknutie pružinovej guľôčky, ktorá zapadne na miesto. To znamená, že volant je správne nastavený. Nakoniec stĺpik riadenia zamknite.

POZNÁMKA: Maximálna výška predĺženia riadiel je vyznačená na stredovej tyči riadiel. Riadidlá nepredlžujte nad túto značku.

DEMONTÁŽ

1. Odomknite zámok riadiel (obr. 8).
2. Otvorte uzamykací mechanizmus (obr. 9).
3. Stlačte uzamykací mechanizmus a sklopte kolobežku (obr. 10).
4. Zatvorte uzamykací mechanizmus (obr. 11).

POZNÁMKA: Tieto kolobežky smie montovať a demontovať iba dospelá osoba alebo pod dohľadom dospelého.

BRZDENIE: Na spomalenie ťahajte jednou nohou po zemi alebo zatlačte pätou na brzdú umiestnenú nad zadným kolesom. Brzda sa môže po opakovanom alebo dlhodobom používaní zahrievať. Po brzdení sa jej nedotýkajte.

RIADENIE KOLOBORCA: Pred jazdou skontrolujte, či je riadiaci mechanizmus správne namontovaný. Na udržanie rovnováhy a otáčanie koloborca používajte T-rukoväť. Na odbočenie doľava otočte riadidlá doľava a na odbočenie doprava otočte riadidlá doprava.

ÚDRŽBA: Pravidelná údržba je nevyhnutná pre bezpečnú jazdu a pomáha predĺžiť životnosť kolobežky. Po jazde sa odporúča kolobežku dôkladne vyčistiť a vysušiť. Odstráňte všetky kamienky alebo iné cudzie predmety, ktoré sa mohli zachytiť medzi komponentmi kolobežky. Niektoré komponenty, ako napríklad kolesá, ložiská a osy, sa môžu počas používania opotrebovať. Na tieto komponenty sa nevzťahuje záruka.

POZNÁMKA: Každý týždeň skontrolujte tlak v pneumatikách (odporúčany tlak je uvedený na boku pneumatík), stav ložiskovej dosky a stav bokov pneumatík. Používanie kolobežky s nedostatočne nahustenými pneumatikami môže viesť k poškodeniu pneumatík alebo kolies, prepichnutiu alebo strate kontroly nad kolobežkou.

Výmena kolies:

1. Pomocou vhodného náradia odskrutkujte skrutky nápravy, ktoré upevňujú koleso.
2. Demontujte koleso.
3. Vytiahnite ložiská a puzdro zo starého kolesa.
4. Vložte ložiská a puzdro do nového kolesa.
5. Znovu namontujte koleso a pevne dotiahnite skrutky nápravy.

Skrutky nepreťahujte, pretože by to mohlo zablokovat kolesá. Samosvorné matice sú na jedno použitie a po demontáži ich treba vymeniť. Nové kolesá môžu spočiatku pôsobiť ťažkopádne – je potrebné ich najskôr zabráť zaťažovaním počas používania.

LOŽISKÁ: Najpopulárnejšie sú ložiská 608 ZZ, ktoré sú vhodné pre začiatočníkov. Lepšie modely zahŕňajú ložiská 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 a 7, kde čím vyššie číslo ABEC, tým väčšia je presnosť a kvalita materiálu. Dobré ložiská zaisťujú hladkú jazdu. Sú namazané z výroby, takže nie je potrebné ich mazať.

Vyhýbajte sa jazde na mokrych, masťných alebo zaprášených povrchoch. Mokré ložiská osušte čistou handričkou. Opatrebované ložiská vymeňte.

Výmena ložísk:

1. Odmontujte kolieska.
2. Pomocou vhodného nástroja vyberte prvé ložisko z kolesa.
3. Potom vytiahnite puzdro a následne druhé ložisko.
4. Ložiská očistite suchou handričkou alebo vymeňte za nové.
5. Vložte prvé ložisko do kolesa.
6. Vložte objímku a potom druhé ložisko.

Predtým, ako necháte dieťa jazdiť na kolobežke, uistite sa, že riadidlá sú správne nastavené podľa výšky dieťaťa a že zámok riadiel je bezpečne utiahnutý a západka je viditeľná v otvore riadiel.

Upozornenie: Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo zadusení pre deti.

Výrobok spĺňa požiadavky normy EN 14619:2019.

Výrobca: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLSKO

NILS EXTREME

ES vyhlásenie o zhode nájdete na webovej stránke výrobcu: www.abisal.pl/do-pobrania/

Preberite navodila in upoštevajte vsa osnovna pravila za varno vožnjo s skirojem.

Navodila shranite za poznejšo uporabo. Skuter je športna oprema, namenjena rekreacijski uporabi. Narejen je izključno za izvajanje osnovnih trikov in je priporočljiv za začetnike. Ni namenjen intenzivni uporabi ali izvajanju zahtevnih trikov.

OPOZORILA

1. Bodite previdni pri vožnji s skirojem. Vožnja s skirojem zahteva posebne spretnosti. Pred vožnjo se seznanite s tehnikami vožnje in zaviranja.
2. Bodite pozorni na splošno stanje skuterja. Preverite, ali so vsi vijaki pravilno zategnjeni. Če skuter ne deluje pravilno, ga takoj prenehajte uporabljati.
3. Ta izdelek je namenjen otrokom, starejšim od 8 let in težkim največ 100 kg.
4. Otroci morajo voziti pod nadzorom odraslih.
5. Priporočljivo je, da hkrati uporabljate zaščitno opremo, vključno z zaščitnimi čeladami in odsevnimi elementi.
6. "Pri vožnji s skirojem vedno nosite ustrezna zaščitna oblačila in obutev.
7. Izberite primerno površino za vožnjo s skirojem. Površina mora biti gladka, čista in suha. Izogibajte se strmemu terenu ter spolzkim, prašnim, kamnitim ali mokrim površinam.
8. Poskusite se izogibati vožnji v slabih vremenskih razmerah ali po mraku.
9. Redno preverjajte stanje skuterja in zamenjajte vse dele, ki to potrebujejo.
10. Skuter shranjujte na suhem mestu.
11. Skuterja ne spreminjajte, saj bi to lahko ogrozilo vašo varnost.
12. Vedno upoštevajte prometne predpise. Bodite pozorni in dajte prednost pešcem.

**MONTAŽA**

1. Odklenejte zapirni mehanizem (slika 1).
2. Pritisnite zapirni mehanizem in raztegnite skuter (slika 2).
3. Zaprite zapirni mehanizem, da skuter ostane na mestu (slika 3).

SKLOP KRMILNE PALICE

Odvijte matice in odstranite vijake, da snamete nosilec. Nato namestite krmilno palico v pravilni položaj in jo poravnajte. Nosilec ponovno namestite na svoje mesto. Vijake vstavite v luknje, pod njimi namestite podložke in matice zategnite.

4. NASTAVITEV VIŠINE KRMILA (sl. 4, 5, 6, 7)

Odklenejte blokado volanskega droga, nato nastavite višino volanskega droga tako, da podaljšate drog, dokler ne zaslišite, da se vzmetna krogla zaskoči na svoje mesto. To pomeni, da je volanski drog pravilno nameščen. Na koncu zaklenite volanski drog.

OPOMBA: Največja višina podaljšanja krmila je označena na krmilnem stebričku. Krmila ne podaljšujte preko te oznake.

RAZSTAVLJANJE

1. Odklenejte blokado krmila (slika 8).
2. Odprite zapirni mehanizem (slika 9).
3. Pritisnite zapirni mehanizem in zložite skuter (slika 10).
4. Zaprite zaporni mehanizem (slika 11).

OPOMBA: Skuter sme sestavljati in razstavljati samo odrasla oseba ali pod nadzorom odrasle osebe.

TEHNIKA ZAVIRANJA: Za upočasnitev vožnje potegnite eno nogo po tleh ali pritisnite peto na zavoro nad zadnjim kolesom. Zavora se lahko po večkratni ali daljši uporabi segreje. Ne dotikajte se je takoj po zaviranju.

VOŽNJA SKUTERJA: Pred vožnjo preverite, ali je krmilni mehanizem pravilno nameščen. Za ohranjanje ravnotežja in zavijanje skuterja uporabljajte ročaj v obliki črke T. Za zavijanje v levo zavrtite krmilo v levo, za zavijanje v desno pa v desno.

VZDRŽEVANJE: Redno vzdrževanje je bistveno za varno vožnjo in podaljšuje življenjsko dobo skuterja. Po vožnji skuter temeljito očistite in osušite. Odstranite vse majhne kamne ali druge tuje predmete, ki so se morda zatakli med sestavnimi deli skuterja. Nekateri sestavni deli, kot so kolesa, ležaji in osi, se med uporabo lahko obrabljajo. Ti sestavni deli niso zajeti v garanciji.

OPOMBA: Vsaj enkrat na teden preverite tlak v pnevmatikah (priporočeni tlak je naveden na strani pnevmatik), stanje ležajne plošče in stanje bokov pnevmatik. Uporaba skuterja z nezadostno napolnjenimi pnevmatikami lahko povzroči poškodbe pnevmatik ali koles, predrtje pnevmatik ali izgubo nadzora nad skuterjem.

Zamenjava koles:

1. Z ustreznim orodjem odvijte vijake osi, ki pritrujejo kolo.
2. Odstranite kolo.
3. Iz starega kolesa izvlecite ležaje in pušo.
4. Vstavite ležaje in pušo v novo kolo.
5. Ponovno namestite kolo in trdno privijte vijake osi.

Vijakov ne privijajte premočno, saj lahko to blokira kolesa. Samozaklepne matice so za enkratno uporabo in jih je treba po odstranitvi zamenjati. Nova kolesa so lahko na začetku nekoliko toga – zato jih je treba med uporabo z obremenitvijo vpeljati.

LEŽAJI: Najbolj priljubljeni so 608 ZZ, ki so primerni za začetnike. Boljši modeli so 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 in 7, pčemer višja številka ABEC pomeni večjo natančnost in kakovost materiala. Dobri ležaji zagotavljajo gladko vožnjo. So tovarniško mazani, zato jih ni treba mazati. Izogibajte se vožnji po mokrih, mastnih ali prašnih površinah. Moke ležaje osušite s čisto krpo. Izrabljene ležaje zamenjajte.

Zamenjava ležajev:

1. Odstranite kolesa.
2. Z ustreznim orodjem odstranite prvi ležaj iz kolesa.
3. Nato izvlecite pušo, nato pa še drugi ležaj.
4. Ležaje očistite s suho krpo ali jih zamenjajte z novimi.
5. Vstavite prvo ležaj v kolo.
6. Vstavite pušo, nato pa še drugi ležaj.

Preden otroku dovolite vožnjo s skirojem, se prepričajte, da je krmilo pravilno nastavljeno glede na otrokovo višino in da je zapora krmila varno zategnjena, tako da je zapora vidna v odprtini krmila.

Opozorilo: Ta izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve za otroke.

Izdelek je v skladu z zahtevami standarda EN 14619:2019.

Proizvajalec: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLJSKA

NILS EXTREME

IZJAVA O SKLADNOSTI EU je na voljo na spletni strani proizvajalca: www.abisal.pl/do-pobrania/

Läs igenom instruktionerna och följ alla grundläggande regler för säker åkning med sparkcykel.

Spara dessa instruktioner för framtida bruk. En sparkcykel är en sportutrustning avsedd för fritidsbruk. Den är uteslutande avsedd för att utföra grundläggande trick och rekommenderas för nybörjare. Den är inte avsedd för intensiv användning eller avancerade stunts.

VARNINGAR

1. Var försiktig när du åker sparkcykel. Att åka sparkcykel kräver särskilda färdigheter. Bekanta dig med åk- och bromsteknikerna innan du börjar åka.
2. Var uppmärksam på sparkcykelns allmänna skick. Se till att alla skruvar är ordentligt åtdragna. Om sparkcykeln inte fungerar som den ska, sluta använda den omedelbart.
3. Denna produkt är avsedd för barn över 8 år och väger högst 100 kg.
4. Barn ska åka under uppsikt av vuxen.
5. Det rekommenderas starkt att skyddsutrustning, inklusive hjälm och reflexer, används samtidigt.
6. "Använd alltid lämpliga skyddskläder och skor när du använder en sparkcykel.
7. Välj en lämplig yta för att åka sparkcykel. Ytan ska vara jämn, ren och torr. Undvik branta backar samt hala, dammiga, steniga eller våta ytor.
8. Undvik att åka i svåra väderförhållanden eller efter mörkrets inbrott.
9. Kontrollera regelbundet sparkcykelns skick och byt ut delar som behöver bytas.
10. Scootern ska förvaras på en torr plats.
11. Modifiera inte sparkcykeln, eftersom detta kan äventyra din säkerhet.
12. Följ alltid trafiksäkerhetsbestämmelserna. Var uppmärksam och ge fotgängare företräde.



MONTERING

1. Lås upp låsmekanismen (fig. 1).
2. Tryck på låsmekanismen och fäll upp scootern (fig. 2).
3. Stäng låsmekanismen för att säkra sparkcykeln (fig. 3).

MONTERING AV STYRE

Skruva loss muttrarna och ta bort skruvarna för att ta bort monteringsfästet. Placera sedan styrstängens i rätt läge och justera dess inriktning. Sätt tillbaka monteringsfästet på plats. Sätt in skruvarna i hälen, placera brickorna under och dra åt muttrarna.

JUSTERA HANTAGETS HÖJD (Fig. 4, 5, 6, 7)

Lås upp rattlåset och justera rattens höjd genom att dra ut stängens tills du hör att fjäderkulan klickar på plats. Detta indikerar att rattens är korrekt placerad. Lås slutligen rattlåset.

OBS: Den maximala höjden för styrets förlängning är markerad på styrets stam. Förläng inte styret över denna markering.

DEMONTERING

1. Lås upp rattlåset (Fig. 8).
2. Öppna låsmekanismen (Fig. 9).
3. Tryck på låsmekanismen och fäll ihop scootern (Fig. 10).
4. Stäng låsmekanismen (Fig. 11).

OBS: Denna scooter får endast monteras och demonteras av en vuxen eller under uppsikt av en vuxen.

BROMSTEKNIK: För att sakta ner, dra en fot längs marken eller tryck hälen mot bromsen ovanför bakhjulet. Bromsen kan bli varm efter utprepad eller långvarig användning. Rör den inte direkt efter bromsning.

STYRA SPARKCYKELN: Kontrollera att styranordningen är korrekt monterad innan du börjar köra. Använd det T-formade handtaget för att hålla balansen och svänga sparkcykeln. Vrid styret åt vänster för att svänga vänster och åt höger för att svänga höger.

UNDERHÅLL: Regelbundet underhåll är viktigt för säker körning och förlänger sparkcykelns livslängd. Efter körning rekommenderas att du rengör och torkar sparkcykeln noggrant. Ta bort smästenar eller andra främmande föremål som kan fastna mellan sparkcykelns komponenter. Vissa komponenter, såsom hjul, lager och axlar, kan slitas under användning. Dessa komponenter omfattas inte av garantin.

OBS: Kontrollera däcktrycket (rekommenderat tryck anges på däckens sida), lagerplattans skick och däcksidorna varje vecka. Användning av scootern med otillräckligt pumpade däck kan leda till skador på däck eller hjul, punkteringar eller förlust av kontroll över scootern.

Byta hjul:

1. Skruva loss axelbultarna som håller fast hjulet med lämpligt verktyg.
2. Ta bort hjulet.
3. Dra ut lagren och hylsan ur det gamla hjulet.
4. Sätt in lagren och hylsan i det nya hjulet.
5. Sätt tillbaka hjulet och dra åt axelbultarna ordentligt.

Dra inte åt skruvarna för hårt, eftersom detta kan blockera hjulen. Sjävlåsande muttrar är engångsartiklar och måste bytas ut efter demontering. Nya hjul kan kännas tröga i början – de måste köras in genom att belastas under användning.

LAGER: De mest populära är 608 ZZ, som är bra för nybörjare. Bättre modeller är 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 och 7, där ju högre ABEC-nummer, desto högre precision och kvalitet på materialet. Bra lager garanterar en smidig åkning. De är fabriksmorda, så det finns ingen anledning att smörja dem.

Undvik att åka på våta, feta eller dammiga ytor. Torka våta kullager med en ren trasa. Byt ut slitna kullager.

Byta lager:

1. Ta bort hjulen.
2. Ta bort det första lagret från hjulet med lämpligt verktyg.
3. Dra sedan ut hylsan och därefter det andra lagret.
4. Rengör lagren med en torr trasa eller byt ut dem mot nya.
5. Sätt in det första lagret i hjulet.
6. Sätt in hylsan och sedan det andra lagret.

Innan du låter ett barn åka på sparkcykeln måste du se till att styret är korrekt justerat efter barnets längd och att styrelåset är ordentligt åtdraget, så att spärren syns i styrets öppning.

Varning: Denna produkt innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsrisk för barn.

Produkten uppfyller kraven i standarden EN 14619:2019.

Tillverkare: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, POLEN

NILS EXTREME

EU:s försäkrans om överensstämmelse finns på tillverkarens webbplats: www.abisal.pl/do-pobrania/

Будь ласка, прочитайте інструкцію та дотримуйтесь усіх основних правил безпечної їзди на самокаті.

Збережіть ці інструкції для подальшого використання. Самокат — це спортивний інвентар, призначений для розважального використання. Він розроблений виключно для виконання основних трюків і рекомендується для початківців. Він не призначений для інтенсивного використання або виконання складних трюків.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Будьте обережні під час катання на самокаті. Катання на самокаті вимагає певних навичок. Перед початком катання ознайомтеся з технікою катання та гальмування.
2. Звертайте увагу на загальний стан самоката. Переконайтеся, що всі гвинти добре затягнуті. У разі несправності самоката негайно припиніть його використання.
3. Цей виріб призначений для дітей віком від 8 років і вагою до 100 кг.
4. Діти повинні кататися під наглядом дорослих.
5. Настійно рекомендується одночасно використовувати захисне спорядження, включаючи захисні шоломи та світловідбиваючі елементи.
6. «Під час користування самокатом завжди носіть відповідний захисний одяг та взуття».
7. Виберіть підходящу поверхню для катання на самокаті. Поверхня повинна бути рівною, чистою та сухою. Уникайте крутих схилів, а також слизьких, запилених, кам'янистих або мокрих поверхонь.
8. Намагайтеся не кататися в складних погодних умовах або після настання темряви.
9. Регулярно перевіряйте стан самоката та замінійте деталі, що потребують цього.
10. Самокат слід зберігати в сухому місці.
11. Не модифікуйте самокат, оскільки це може загрожувати вашій безпеці.
12. Завжди дотримуйтесь правил дорожнього руху. Будьте уважні та надавайте перевагу пішоходам.



МОНТАЖ

1. Розблокуйте замок (рис. 1).
2. Натисніть на замок і розкладіть самокат (рис. 2).
3. Закрийте замок, щоб зафіксувати самокат на місці (рис. 3).

МОНТАЖ РУЛЬОВОЇ ТІЛОСКОП

Відкрутіть гайки і викрутіть гвинти, щоб зняти кронштейн кріплення. Потім встановіть рульову тягу в правильне положення і відрегулюйте її вирівнювання. Поверніть кронштейн кріплення на місце. Вставте гвинти в отвори, покладіть шайби під них, а потім затягніть гайки.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ РУЛЬОВОЇ РУКОЯТКИ (рис. 4, 5, 6, 7)

Розблокуйте замок рульової колонки, а потім відрегулюйте висоту рульового колеса, висунувши шток, доки не почуєте клацання пружинної кульки, що зафіксувалася на місці. Це означає, що рульове колесо встановлено правильно. Насамкінець заблокуйте рульову колонку.

ПРИМІТКА: Максимальна висота висування керма позначена на виносі керма. Не висувайте кермо за цю позначку.

Демонтаж

1. Відкрийте замок керма (рис. 8).
2. Відкрийте запірний механізм (рис. 9).
3. Натисніть на запірний механізм і складіть самокат (рис. 10).
4. Закрийте запірний механізм (рис. 11).

ПРИМІТКА: Цей самокат повинен збиратися та розбиратися тільки дорослими або під наглядом дорослих.

ТЕХНІКА ГАЛЬМУВАННЯ: Щоб уповільнити рух, перетягніть одну ногу по землі або натисніть п'ятою на гальмо, розташоване над заднім колесом. Гальмо може нагрітися після багаторазового або тривалого використання. Не торкайтеся його відразу після гальмування.

КЕРУВАННЯ САМОКАТОМ: Перед поїздкою переконайтеся, що механізм керування встановлений правильно. Використовуйте Т-подібну ручку для утримання рівноваги та повороту самоката. Поверніть кермо вліво, щоб повернути ліворуч, і вправо, щоб повернути праворуч.

ОБСЛУГОВУВАННЯ: Регулярне обслуговування є необхідним для безпечної їзди та допомагає продовжити термін експлуатації самоката. Після їзди рекомендується ретельно очистити та висушити самокат. Видаліть дрібні камінці та інші сторонні предмети, які можуть застрять між компонентами самоката. Деякі компоненти, такі як колеса, підшипники та осі, можуть зношуватися під час використання. Ці компоненти не покриваються гарантією.

ПРИМІТКА: Щотижня перевіряйте тиск у шинах (рекомендований тиск вказано на боковій стороні шин), стан підшипникової пластини та стан боків шин. Використання самоката з недостатньо накачаними шинами може призвести до пошкодження шин або коліс, проколів або втрати контролю над самокатом.

Заміна коліс:

1. За допомогою відповідного інструменту відкрутіть болти осі, що кріплять колесо.
2. Зніміть колесо.
3. Витягніть підшипники та втулку зі старого колеса.
4. Вставте підшипники і втулку в нове колесо.
5. Встановіть колесо на місце і надійно затягніть болти осі.

Не затягуйте гвинти надто сильно, оскільки це може заблокувати колеса. Самозатискні гайки є одноразовими і після зняття їх необхідно замінити. Нові колеса спочатку можуть відчуватися важкими — їх необхідно обкатати, застосовуючи навантаження під час використання.

ПІДШИПНИКИ: Найпопулярнішими є 608 ZZ, які підходять для початківців. Кращі моделі включають підшипники 608 ZZ ABEC 1, 3, 5 і 7, де чим вище число ABEC, тим вища точність і якість матеріалу. Хороші підшипники забезпечують плавну їзду. Вони змащені на заводі, тому їх не потрібно змащувати.

Уникайте катання на мокрих, жирних або запилених поверхнях. Висушіть мокрі підшипники чистою тканиною. Замініть зношені підшипники.

Заміна підшипників:

1. Зніміть колеса.
2. За допомогою відповідного інструменту зніміть перший підшипник з колеса.
3. Потім витягніть втулку, а потім другий підшипник.
4. Очистіть підшипники сухою ганчіркою або замініть їх новими.
5. Вставте перший підшипник у колесо.
6. Вставте втулку, а потім другий підшипник.

Перш ніж дозволити дитині кататися на самокаті, переконайтеся, що руль правильно відрегульований відповідно до зросту дитини і що рульовий замок надійно затягнутий, а фіксатор видно в отворі руля.

Попередження: Цей виріб містить дрібні деталі, які можуть становити небезпеку для дітей.

Продукт відповідає вимогам стандарту EN 14619:2019.

Виробник: ABISAL SP. Z O.O.

UL. PYSKOWICKA 17, 41-807 ZABRZE, ПОЛЬЩА

NILS EXTREME

Декларація відповідності ЄС знаходиться на веб-сайті виробника: www.abisal.pl/do-pobrania/

GUARANTEE CARD

Article name:.....

EAN code:.....

Date of sale:

GUARANTEE TERMS:

1. The Seller, on behalf of the Guarantor, provides a guarantee in the territory of the Republic of Poland for a period of 24 months from the date of sale.
2. The guarantee will be honoured by the shop or service centre upon presentation by the customer:
 - a legibly and correctly completed warranty card with the sales stamp and the seller's signature,
 - a valid proof of purchase of the equipment with the date of sale / receipt, the goods claimed.
3. Any defects and damage discovered during the warranty period will be repaired free of charge within a maximum of 21 days from the date of delivery of the goods to the service.
4. In the case of the necessity to import parts, the repair period may be extended by the time necessary for their import, but not longer than 90 days.
5. The warranty does not cover:
 - mechanical damage and defects caused by them,
 - damages and defects resulting from improper use and storage,
 - improper assembly and maintenance,
 - damage and wear of components such as cables, straps, rubber parts, pedals, sponge grips, wheels, bearings, etc.
6. The warranty is void in the event of:
 - expiry date,
 - self-repair,
 - failure to observe the rules of correct operation.
7. Product returned for repair should be complete and clean. In the case of defects the service has the right to refuse acceptance for repair. If the product is delivered dirty, the service centre may refuse to accept it or clean it at the customer's expense with his written consent.
8. The warranty does not cover installation and maintenance work, which, according to the user manual, must be carried out by the user himself.
9. The guarantor also informs that it provides post-warranty service.
10. The goods should be protected for shipping.
11. In order to make use of the warranty, please follow the procedure on the website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In case of non-conformity of the sold thing with the contract, the buyer is entitled by law to legal remedies from and at the expense of the seller. The guarantee does not affect such remedies.

THE EQUIPMENT IS NOT INTENDED FOR REHABILITATION AND THERAPY

NOTES ON THE COURSE OF REPAIRS

Item	Date of notification	Date of provision	Course of repairs	Signature of the recipient (shop, owner)

KARTA GWARANCYJNA

Nazwa artykułu:.....
Kod EAN:.....
Data sprzedaży:.....

WARUNKI GWARANCJI:

1. Sprzedawca w imieniu Gwaranta udziela gwarancji na terytorium RP na okres 24 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Gwarancja będzie respektowana przez sklep lub serwis po przedstawieniu przez klienta:
 - czytelnie i poprawnie wypełnionej karty gwarancyjnej z pieczęcią sprzedaży oraz podpisem sprzedawcy,
 - ważnego dowodu zakupu sprzętu z datą sprzedaży / rachunku, reklamowanego towaru.
3. Ewentualne wady i uszkodzenia ujawniane w okresie gwarancyjnym będą naprawiane bezpłatnie w terminie nie dłuższym niż 21 dni od daty dostarczenia towaru do serwisu.
4. W przypadku konieczności sprowadzenia części z importu okres naprawy może się wydłużyć o czas niezbędny do ich sprowadzenia jednak nie dłużej niż o 90 dni.
5. Gwarancją nie są objęte:
 - uszkodzenia mechaniczne i wywołane nimi wady,
 - uszkodzenia i wady wynikłe wskutek niewłaściwego z przeznaczeniem użytkowania i przechowywania,
 - niewłaściwy montaż i konserwacja,
 - uszkodzenia i zużycie takich elementów jak: linki, paski, elementy gumowe, pedały, uchwyty z gąbki, kółka, łożyska itp.
6. Gwarancja traci ważność w przypadku:
 - upływu terminu ważności,
 - samodzielnych napraw,
 - nieprzestrzegania zasad prawidłowej eksploatacji.
7. Produkt oddany do naprawy powinien być kompletny i czysty. W przypadku stwierdzenia braków serwis ma prawo odmówić przyjęcia do naprawy. W przypadku dostarczenia brudnego produktu serwis może odmówić jego przyjęcia lub też na koszt klienta za jego pisemną zgodą dokonać czyszczenia.
8. Gwarancją nie są objęte czynności związane z montażem, konserwacją, które zgodnie z instrukcją obsługi użytkownik zobowiązany jest wykonać we własnym zakresie.
9. Gwarant informuje również, że prowadzi serwis pogwarancyjny.
10. Towar powinien być zabezpieczony do wysyłki.
11. W celu skorzystania z gwarancji, przestrzegaj procedury zamieszonej na stronie internetowej:
<https://serwis.abisal.pl/>

W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.

SPRZĘT NIE JEST PRZEZNACZONY DO UŻYTKU W CELACH REHABILITACYJNYCH I TERAPEUTYCZNYCH.

ADNOTACJE O PRZEBIEGU NAPRAW

L.p.	Data zgłoszenia	Data wydania	Przebieg napraw	Podpis odbierającego (sklep, właściciel)

ZÁRUČNÍ LIST

Název produktu:.....

EAN kód:.....

Datum prodeje:.....

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY:

1. Prodávající jménem Ručitele poskytuje záruku na území Polské republiky na dobu 24 měsíců od data prodeje.
2. Záruka bude uznána prodejnou nebo servisním střediskem po předložení zákazníkem:
 - čitelně a správně vyplněný záruční list s prodejním razítkem a podpisem prodávajícího,
 - platný doklad o koupi zařízení s datem prodeje/příjmu, reklamované zboží.
3. Veškeré závady a poškození zjištěné v záruční době budou bezplatně odstraněny nejpozději do 21 dnů ode dne doručení zboží do servisu.
4. V případě nutnosti dovozu dílů může být doba opravy prodloužena o dobu nutnou k jejich dovozu, nejdéle však o 90 dnů.
5. Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a jimi způsobené závady,
 - poškození a závady vzniklé v důsledku nesprávného používání a skladování,
 - nesprávné montáže a údržby,
 - poškození a opotřebení součástí, jako jsou kabely, řemínky, gumové díly, pedály, houbové rukojeti, kola, ložiska atd.
6. Záruka zaniká v případě:
 - datum vypršení platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržení pravidel správného provozu.
7. Výrobek vrácený k opravě by měl být kompletní a čistý. V případě závad má servis právo odmítnout přijetí do opravy. Pokud je výrobek dodán znečištěný, může jej servisní středisko s písemným souhlasem zákazníka odmítnout přijmout nebo jej na jeho náklady vyčistit.
8. Záruka se nevztahuje na instalační a údržbářské práce, které si podle návodu k obsluze musí uživatel provádět sám.
9. Garant dále informuje, že poskytuje pozáruční servis.
10. Zboží by mělo být chráněno pro přepravu.
11. Pro uplatnění záruky postupujte podle postupu na internetových stránkách: <https://serwis.abisal.pl/>.

Pokud zboží neodpovídá smlouvě, má kupující ze zákona nárok na zajištění právní ochrany na náklady prodávajícího. Záruka nemá na tyto zákonné opravné prostředky vliv.

ZAŘÍZENÍ NENÍ URČENO K POUŽITÍ PRO RAHABILITAČNÍ A TERAPEUTICKÉ ÚČELY.

UPOZORNĚNÍ O OPRAVĚ

Č.	Datum nahlášení	Datum vydání	Průběh oprav	Podpis příjemce (obchod, majitel)

GARANTI-KORT

Artikelnavn:.....
EAN-kode:.....
Dato for salg:.....

GARANTIBETINGELSER:

1. Sælgeren yder på vegne af garantistilleren en garanti på Republikken Polens område i en periode på 24 måneder fra salgsdatoen.
2. Garantien vil blive overholdt af butikken eller servicecentret, når kunden fremviser
 - et letlæseligt og korrekt udfyldt garantikort med salgstempel og sælgers underskrift,
 - et gyldigt købsbevis for udstyret med salgsdato/kvittering, de varer, der gøres krav på.
3. Eventuelle fejl og skader, der opdages i garantiperioden, vil blive repareret gratis inden for højst 21 dage fra datoen for levering af varerne til service.
4. I tilfælde af nødvendigheden af at importere dele, kan reparationsperioden forlænges med den tid, der er nødvendig for deres import, men ikke længere end 90 dage.
5. Garantien dækker ikke:
 - mekaniske skader og defekter forårsaget af dem,
 - skader og defekter som følge af forkert brug og opbevaring,
 - forkert montering og vedligeholdelse,
 - skader og slitage på komponenter som kabler, stropper, gummidele, pedaler, svampegreb, hjul, lejer osv.
6. Garantien bortfalder i tilfælde af:
 - udløbsdato,
 - selvreparation,
 - manglende overholdelse af reglerne for korrekt betjening.
7. Produktet, der returneres til reparation, skal være komplet og rent. I tilfælde af defekter har servicecentret ret til at nægte at modtage produktet til reparation. Hvis produktet leveres snavset, kan servicecentret nægte at modtage det eller rengøre det for kundens regning med dennes skriftlige samtykke.
8. Garantien dækker ikke installations- og vedligeholdelsesarbejde, som i henhold til brugervejledningen skal udføres af brugeren selv.
9. Garantigiveren oplyser også, at den yder service efter garantien.
10. Varerne skal beskyttes ved forsendelse.
11. For at gøre brug af garantien skal du følge proceduren på hjemmesiden: <https://serwis.abisal.pl/>.

I tilfælde af den solgte tings manglende overensstemmelse med kontrakten har køberen ifølge loven ret til retsmidler fra og på bekostning af sælgeren. Garantien påvirker ikke sådanne retsmidler.

UDSTYRET ER IKKE BEREGNET TIL GENOPTRÆNING OG TERAPI

BEMÆRKNINGER TIL REPARATIONSFORLØBET

Emne	Dato for notificacion	Dato for levering	Forløb af reparationer	Modtagerens underskrift (butik, ejer)

GARANTIEKARTE

Artikelname:.....

EAN-Code:.....

Verkaufsdatum:.....

GARANTIEBEDINGUNGEN:

1. Der Verkäufer übernimmt im Namen des Garantiegebers eine Garantie auf dem Gebiet der Republik Polen für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Verkaufsdatum.
2. Die Garantie wird von der Verkaufsstelle oder dem Servicecenter bei Vorlage des Kunden gewährt:
 - eine leserlich und korrekt ausgefüllte Garantiekarte mit dem Verkaufsstempel und der Unterschrift des Verkäufers,
 - einen gültigen Kaufbeleg für das Gerät mit dem Datum des Verkaufs/der Quittung, die reklamierte Ware.
3. Alle während der Garantiezeit festgestellten Mängel und Schäden werden innerhalb von maximal 21 Tagen ab dem Datum der Übergabe der Ware an den Service kostenlos behoben.
4. Im Falle der Notwendigkeit, Teile zu importieren, kann die Reparaturfrist um die Zeit, die für den Import erforderlich ist, verlängert werden, jedoch nicht länger als 90 Tage.
5. Die Garantie erstreckt sich nicht auf:
 - mechanische Schäden und dadurch verursachte Mängel,
 - Schäden und Mängel, die auf unsachgemäße Verwendung und Lagerung zurückzuführen sind,
 - unsachgemäße Montage und Wartung,
 - Schäden und Verschleiß an Komponenten wie Kabeln, Riemen, Gummiteilen, Pedalen, Schwammgriffen, Rädern, Lagern usw.
6. Die Garantie erlischt im Falle von:
 - Verfallsdatum,
 - Selbstreparatur,
 - Nichtbeachtung der Regeln für den korrekten Betrieb.
7. Das zur Reparatur eingesandte Produkt muss vollständig und sauber sein. Im Falle von Mängeln hat der Service das Recht, die Annahme zur Reparatur zu verweigern. Wird das Produkt verschmutzt angeliefert, kann der Kundendienst die Annahme verweigern oder es auf Kosten des Kunden mit dessen schriftlicher Zustimmung reinigen.
8. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Installations- und Wartungsarbeiten, die laut Gebrauchsanweisung vom Benutzer selbst durchgeführt werden müssen.
9. Die Garantiegeberin weist darauf hin, dass sie auch einen Nachgarantieservice anbietet.
10. Die Ware sollte für den Versand geschützt werden.
11. Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, befolgen Sie bitte das Verfahren auf der Website: <https://serwis.abisal.pl/>.

Im Falle der Nichtübereinstimmung des verkauften Gegenstandes mit dem Vertrag stehen dem Käufer Rechtsbehelfe auf Kosten des Verkäufers zu. Die Garantie beeinflusst diese Rechtsbehelfe nicht.

DAS GERÄT IST NICHT ZUR VERWENDUNG ZUR REHABILITATION UND THERAPEUTISCHEN ZWECKEN BESTIMMT

VERMERKE ÜBER DEN VERLAUF DER REPARATUREN

Lfd. Nr.	Datum der Anmeldung	Datum der Ausgabe	Verlauf der Reparaturen	Unterschrift des Empfängers (Laden, Eigentümer)

TARJETA DE GARANTÍA

Nombre del artículo:.....

Código EAN:.....

Fecha de venta:.....

CONDICIONES DE GARANTÍA:

1. El Vendedor, en nombre del Garante, ofrece una garantía en el territorio de la República de Polonia por un período de 24 meses a partir de la fecha de venta.
2. La garantía será respetada por la tienda o centro de servicio previa presentación por parte del cliente
 - una tarjeta de garantía cumplimentada de forma legible y correcta con el sello de venta y la firma del vendedor,
 - una prueba válida de compra del equipo con la fecha de venta / recibo, los bienes reclamados.
3. Los defectos y daños descubiertos durante el periodo de garantía serán reparados gratuitamente en un plazo máximo de 21 días a partir de la fecha de entrega de la mercancía al servicio.
4. En el caso de que sea necesario importar piezas, el periodo de reparación podrá ampliarse por el tiempo necesario para su importación, pero no superior a 90 días.
5. La garantía no cubre:
 - daños mecánicos y defectos causados por ellos,
 - daños y defectos derivados de un uso y almacenamiento inadecuados,
 - montaje y mantenimiento inadecuados,
 - daños y desgaste de componentes como cables, correas, piezas de goma, pedales, puños de esponja, ruedas, rodamientos, etc.
6. La garantía quedará anulada en caso de:
 - caducidad,
 - autoreparación,
 - incumplimiento de las normas de correcto funcionamiento.
7. El producto devuelto para su reparación debe estar completo y limpio. En caso de defectos, el servicio tiene derecho a negarse a aceptarlo para su reparación. Si el producto se entrega sucio, el centro de servicio puede negarse a aceptarlo o limpiarlo a expensas del cliente con su consentimiento por escrito.
8. La garantía no cubre los trabajos de instalación y mantenimiento que, según el manual de instrucciones, debe realizar el propio usuario.
9. El garante informa también de que presta servicio post garantía.
10. La mercancía debe estar protegida para su envío.
11. Para hacer uso de la garantía, siga el procedimiento indicado en la página web: <https://serwis.abisal.pl/>.

En caso de falta de conformidad de la cosa vendida con el contrato, el comprador tiene derecho por ley a los remedios legales de y a expensas del vendedor. La garantía no afecta a dichos recursos.

EL EQUIPO NO ESTÁ DESTINADO A REHABILITACIÓN Y TERAPIA

NOTAS SOBRE EL CURSO DE LAS REPARACIONES

Artículo	Fecha de notificación	Fecha de provision	Curso de la reparación	Firma del destinatario (tienda, propietario)

GARANTEEKAART

Artikli nimi:.....
EAN-kood:.....
Müügikuupäev:

GARANTIITINGIMUSED:

1. Müüja annab Garandi nimel garantii Poola Vabariigi territooriumil 24 kuu jooksul alates müügikuupäevast.
2. Kauplus või teeninduskeskus täidab garantii kliendi esitamisel:
 - loetavalt ja korrektselt täidetud garantiikaart koos müügitempliga ja müüja allkirjaga,
 - kehtivat tõendit seadme ostu kohta koos müügikuupäevaga / kviitungiga, taotletud kaupu.
3. Garantiiperioodi jooksul avastatud defektid ja kahjustused parandatakse tasuta maksimaalselt 21 päeva jooksul alates kauba teenindusse üleandmise kuupäevast.
4. Kui on vaja importida varuosasid, võib remondiperioodi pikendada nende importimiseks vajaliku aja võrra, kuid mitte kauem kui 90 päeva.
5. Garantii ei hõlma:
 - mehaanilisi kahjustusi ja nende põhjustatud defekte,
 - vigastusi ja defekte, mis tulenevad ebaõigest kasutamisest ja ladustamisest,
 - ebaõige kokkupanek ja hooldus,
 - selliste komponentide nagu kaablid, rihmad, kummiosad, pedaalid, käsnaad, rattad, laagrid jne kahjustused ja kulumine.
6. Garantii kaotab kehtivuse juhul, kui:
 - kehtivuse lõppemise kuupäev,
 - eneseparandus,
 - õige kasutamise reeglite eiramine.
7. Remondiks tagastatud toode peab olema täielik ja puhas. Defektide korral on teenindusel õigus keelduda remondiks vastuvõtmisest. Kui toode on tarnitud määratud, võib teeninduskeskus keelduda selle vastuvõtmisest või puhastada selle kliendi kulul tema kirjalikul nõusolekul.
8. Garantii ei hõlma paigaldus- ja hooldustöid, mida vastavalt kasutusjuhendile peab kasutaja ise tegema.
9. Garantii andja teavitab ka sellest, et ta pakub garantijärgset hooldust.
10. Kaup tuleb transportimiseks kaitsta.
11. Garantii kasutamiseks järgige palun veebilehel <https://serwis.abisal.pl/> toodud menetlust.

Ostjal on seadusest tulenevalt õigus saada müüjalt ja müüja kulul õiguskaitsevahendeid müüdud asja mittevastavuse korral. Garantii ei mõjuta neid õiguskaitsevahendeid.

SEADE EI OLE ETTE NÄHTUD TAASTUSRAVIKS JA TERAAPIAKS.

MÄRKUSED REMONDI KÄIGU KOHTA

Punkti	Teatamise kuupäevate of	Andmete esitamise kuupäev	Remondi käik	Vastuvõtja allkiri (kauplus, omanik)

CARTE DE GARANTIE

Nom de l'article:.....

Code EAN:.....

Date de vente:

CONDITIONS DE GARANTIE:

1. Le vendeur, au nom du garant, accorde une garantie sur le territoire de la République de Pologne pour une période de 24 mois à compter de la date de vente.
2. La garantie sera honorée par le magasin ou le centre de service sur présentation par le client :
 - d'une carte de garantie lisiblement et correctement remplie, portant le cachet de la vente et la signature du vendeur,
 - d'une preuve d'achat valide de l'équipement avec la date de la vente/du reçu, des biens faisant l'objet de la réclamation.
3. Les défauts et dommages constatés pendant la période de garantie seront réparés gratuitement dans un délai maximum de 21 jours à compter de la date de livraison des marchandises au service.
4. S'il est nécessaire d'importer des pièces, la période de réparation peut être prolongée du temps nécessaire à leur importation, mais pas plus de 90 jours.
5. La garantie ne couvre pas
 - les dommages mécaniques et les défauts causés par ceux-ci,
 - les dommages et défauts résultant d'une utilisation et d'un stockage inappropriés,
 - d'un montage et d'un entretien incorrects,
 - les dommages et l'usure des composants tels que les câbles, les sangles, les pièces en caoutchouc, les pédales, les poignées en éponge, les roues, les roulements, etc.
6. La garantie est annulée en cas de :
 - date d'expiration,
 - d'autoréparation,
 - de non-respect des règles de bon fonctionnement.
7. Le produit retourné pour réparation doit être complet et propre. En cas de défauts, le service a le droit de refuser l'acceptation pour réparation. Si le produit est livré sale, le centre de service peut refuser de l'accepter ou le nettoyer aux frais du client avec son accord écrit.
8. La garantie ne couvre pas les travaux d'installation et d'entretien qui, selon le manuel d'utilisation, doivent être effectués par l'utilisateur lui-même.
9. Le garant informe également qu'il fournit un service post-garantie.
10. Les marchandises doivent être protégées pour l'expédition.
11. Pour faire jouer la garantie, veuillez suivre la procédure décrite sur le site web : <https://serwis.abisal.pl/>.

En cas de non-conformité de la chose vendue au contrat, l'acheteur a droit, en vertu de la loi, à des réparations légales de la part du vendeur et à ses frais. La garantie n'affecte pas ces recours.

L'APPAREIL N'EST PAS DESTINÉ À LA RÉÉDUCATION ET À LA THÉRAPIE

NOTES SUR LE DÉROULEMENT DES RÉPARATIONS

Article	Date de notification	Date de mise à disposition	Déroulement des réparations	Signature du destinataire (atelier, propriétaire)

GARANCIA KÁRTYA

Cikk neve:.....
EAN-kód:.....
Az értékesítés dátuma:.....

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK:

1. Az Eladó a Garanciovállaló nevében a Lengyel Köztársaság területén az eladástól számított 24 hónapos időtartamra garanciát vállal.
2. A garanciát az üzlet vagy a szervizközpont a vásárló bemutatásakor teljesíti:
 - egy olvashatóan és helyesen kitöltött, az eladói bélyegzővel és az eladó aláírásával ellátott jótállási jegyet,
 - a berendezés vásárlásáról szóló érvényes bizonylatot az eladás dátumával / nyugtával, az igényelt árut.
3. A jótállási idő alatt felfedezett hibákat és károkat az áru szervizbe való beérkezésétől számított legfeljebb 21 napon belül díjmentesen kijavítják.
4. Abban az esetben, ha alkatrészek behozatalára van szükség, a javítási időszak meghosszabbítható a behozatalukhoz szükséges idővel, de legfeljebb 90 nappal.
5. A garancia nem terjed ki:
 - mechanikai sérülésekre és az általuk okozott hibákra,
 - a nem megfelelő használatból és tárolásból eredő károkat és hibákat,
 - nem megfelelő összeszerelés és karbantartás,
 - az alkatrészek, például kábelek, szíjak, gumi alkatrészek, pedálok, szivacsmarkolatok, kerekek, csapágycsukló stb. sérülése és kopása.
6. A garancia érvényét veszti abban az esetben, ha:
 - lejáratú idő,
 - önjavítás,
 - a helyes működés szabályainak be nem tartása.
7. A javításra visszaküldött terméknek teljesnek és tisztának kell lennie. Hibák esetén a szerviznek joga van megtagadni a javításra történő átvételt. Ha a terméket szennyezett állapotban szállítják, a szerviz a vevő írásbeli hozzájárulásával megtagadhatja az átvételt, vagy a vevő költségére megtisztíthatja azt.
8. A garancia nem terjed ki a telepítési és karbantartási munkákra, amelyeket a használati útmutató szerint a felhasználónak magának kell elvégeznie.
9. A garanciovállaló tájékoztat arról is, hogy garanciát követő szervizszolgáltatást nyújt.
10. Az árut a szállításhoz védeni kell.
11. A garancia igénybeviteléhez kérjük, kövesse a weboldalon található eljárást: <https://serwis.abisal.pl/>.

Az eladott dolog szerződésnek való meg nem felelése esetén a vevő a törvény szerint jogosult jogorvoslatra az eladótól és annak költségére. A garancia nem érinti ezeket a jogorvoslati lehetőségeket.

A BERENDEZÉS NEM REHABILITÁCIÓS ÉS TERÁPIÁS CÉLOKRA SZOLGÁL.

A JAVÍTÁS MENETÉRE VONATKOZÓ MEGJEGYZÉSEK

Tétel	A bejelentés dátuma	A szolgáltatás időpontja	A javítás menete	A címzett aláírása (üzlet, tulajdonos)

CARTA DI GARANZIA

Nome dell'articolo:.....

Codice EAN:.....

Data di vendita:

TERMINI DI GARANZIA:

1. Il Venditore, per conto del Garante, fornisce una garanzia nel territorio della Repubblica di Polonia per un periodo di 24 mesi dalla data di vendita.
2. La garanzia sarà onorata dal negozio o dal centro di assistenza dietro presentazione da parte del cliente di:
 - una scheda di garanzia compilata in modo leggibile e corretto con il timbro di vendita e la firma del venditore,
 - una prova d'acquisto valida dell'apparecchiatura con la data di vendita/ricezione, la merce reclamata.
3. Eventuali difetti e danni riscontrati durante il periodo di garanzia saranno riparati gratuitamente entro un massimo di 21 giorni dalla data di consegna della merce al servizio.
4. Nel caso in cui sia necessario importare parti di ricambio, il periodo di riparazione può essere prolungato del tempo necessario per la loro importazione, ma non oltre i 90 giorni.
5. La garanzia non copre:
 - danni meccanici e difetti da essi causati,
 - danni e difetti derivanti da uso e conservazione impropri,
 - montaggio e manutenzione impropri,
 - danni e usura di componenti quali cavi, cinghie, parti in gomma, pedali, impugnature in spugna, ruote, cuscinetti, ecc.
6. La garanzia decade in caso di:
 - scadenza,
 - auto-riparazione,
 - mancato rispetto delle regole di corretto funzionamento.
7. Il prodotto restituito per la riparazione deve essere completo e pulito. In caso di difetti, il servizio di assistenza ha il diritto di rifiutare l'accettazione per la riparazione. Se il prodotto viene consegnato sporco, il centro di assistenza può rifiutarlo o pulirlo a spese del cliente con il suo consenso scritto.
8. La garanzia non copre i lavori di installazione e manutenzione che, secondo il manuale d'uso, devono essere eseguiti dall'utente stesso.
9. Il garante informa inoltre che fornisce assistenza post-garanzia.
10. La merce deve essere protetta per la spedizione.
11. Per avvalersi della garanzia, seguire la procedura indicata sul sito web: <https://serwis.abisal.pl/>.

In caso di non conformità della cosa venduta al contratto, l'acquirente ha diritto per legge a rimedi legali da parte del venditore e a spese di quest'ultimo. La garanzia non pregiudica tali rimedi.

L'APPARECCHIATURA NON È DESTINATA ALLA RIABILITAZIONE E ALLA TERAPIA

NOTE SUL CORSO DELLE RIPARAZIONI

Oggetto	Data di notifica	Data della fornitura	Corso delle riparazioni	Firma del destinatario (negozio, proprietario)

GARANTIJOS KORTELĖ

Straipsnio pavadinimas:.....

EAN kodas:.....

Pardavimo data:

GARANTIJOS SĄLYGOS

1. Pardavėjas Garanto vardu suteikia garantiją Lenkijos Respublikos teritorijoje 24 mėnesių laikotarpiui nuo pardavimo dienos.
2. Parduotuvė arba aptarnavimo centras garantiją įvykdys pirkėjui ją pateikus:
 - įskaitomai ir teisingai užpildytą garantijos kortelę su pardavimo antspaudu ir pardavėjo parašu,
 - galiojantį įrangos įsigijimo įrodymą su pardavimo data / kvitu, pretenduojamą prekę.
3. Visi garantiniu laikotarpiu nustatyti defektai ir pažeidimai bus nemokamai pašalinti ne vėliau kaip per 21 dieną nuo prekių pristatymo į servisą dienos.
4. Jei reikia importuoti detales, remonto laikotarpis gali būti pratęstas jų importui reikalingam laikui, bet ne ilgiau kaip 90 dienų.
5. Garantija netaikoma:
 - mechaniniams pažeidimams ir jų sukeltiems defektams,
 - pažeidimams ir defektams, atsiradusiems dėl netinkamo naudojimo ir laikymo,
 - netinkamo surinkimo ir priežiūros,
 - tokių sudedamųjų dalių, kaip trosai, dirželiai, guminės dalys, pedalai, kempininės rankenos, ratai, guoliai ir pan., pažeidimams ir nusidėvėjimui.
6. Garantija negalioja, jei:
 - pasibaigus galiojimo laikui,
 - savaiminio remonto,
 - nesilaikant taisyklingos eksploatacijos taisyklių.
7. Remontui grąžinamas gaminytis turi būti sukomplektuotas ir švarus. Esant defektų, servisas turi teisę atsisakyti priimti remontui. Jei gaminytis pristatomas nešvarus, servisas gali atsisakyti jį priimti arba išvalyti kliento sąskaita, gavęs jo raštišką sutikimą.
8. Garantija netaikoma montavimo ir priežiūros darbams, kuriuos pagal naudotojo vadovą turi atlikti pats naudotojas.
9. Garantantas taip pat informuoja, kad teikia pogarantinį aptarnavimą.
10. Prekės turi būti apsaugotos gabenimui.
11. Norėdami pasinaudoti garantija, vadovaukitės interneto svetainėje <https://serwis.abisal.pl/> pateikta tvarka.

Pirkėjas pagal įstatymą turi teisę į teisinės gynimo priemones iš pardavėjo ir jo sąskaita. Garantija neturi įtakos tokioms teisių gynimo priemonėms.

ĮRANGA NĖRA SKIRTA REABILITACIJAI IR TERAPIJAI

PASTABOS DĖL REMONTO EIGOS

Prekė	Notifikavimo data	Pateikimo data	Remonto eiga	Gavėjo parašas (parduotuvė, savininkas)

GARANTIJAS KARTE

Raksta nosaukums:.....
EAN kods:.....
Pārdošanas datums:

GARANTIJAS NOTEIKUMI:

1. Pārdevējs Garantijas devēja vārdā sniedz garantiju Polijas Republikas teritorijā uz 24 mēnešiem no pārdošanas dienas.
2. Garantijas garantiju piešķirs veikals vai servisa centrs pēc tam, kad pircējs to būs uzrādījis:
 - salasāmi un pareizi aizpildītu garantijas karti ar pārdošanas zīmogu un pārdevēja parakstu,
 - derīgu iekārtas iegādi apliecinošu dokumentu, kurā norādīts pārdošanas datums / saņemšanas datums, pieprasītās preces.
3. Visi garantijas laikā konstatētie defekti un bojājumi tiks bez maksas novērsti ne vēlāk kā 21 dienas laikā no preces piegādes servisam.
4. Gadījumā, ja nepieciešams importēt detaļas, remonta periods var tikt pagarināts par laiku, kas nepieciešams to importēšanai, bet ne ilgāk kā par 90 dienām.
5. Garantija neattiecas uz:
 - mehāniskiem bojājumiem un to izraisītiem defektiem,
 - bojājumiem un defektiem, kas radušies nepareizas lietošanas un uzglabāšanas rezultātā,
 - nepareizu montāžu un apkopi,
 - tādu sastāvdaļu bojājumiem un nolietojumu kā trosses, siksnas, gumijas detaļas, pedāļi, sūkļa rokturi, riteni, gultņi utt.
6. Garantija zaudē spēku, ja:
 - beidzas derīguma termiņš,
 - pašremontēšana,
 - nepareizas ekspluatācijas noteikumu neievērošana.
7. Remontam atdotajam izstrādājumam jābūt pilnīgam un tīram. Defektu gadījumā servisam ir tiesības atteikties pieņemšanu remontam. Ja izstrādājums tiek piegādāts netīrs, servisa centrs ar klienta rakstisku piekrišanu var atteikties to pieņemt vai iztīrīt uz klienta rēķina.
8. Garantija neattiecas uz uzstādīšanas un apkopes darbiem, kas saskaņā ar lietotāja rokasgrāmatu jāveic pašam lietotājam.
9. Garantijas devējs arī informē, ka tas nodrošina pēcgarantijas apkalpošanu.
10. Precei jābūt aizsargātai transportēšanai.
11. Lai izmantotu garantiju, lūdzam ievērot tīmekļa vietnē: <https://serwis.abisal.pl/> norādīto procedūru.

Pircējs ir tiesīgs saskaņā ar likumu izmantot tiesiskās aizsardzības līdzekļus no pārdevēja un uz pārdevēja rēķina:
Gadījumā, ja pārdotā prece neatbilst līgumam. Garantija neietekmē šādus tiesiskās aizsardzības līdzekļus.

IEKĀRTA NAV PAREDZĒTA REHABILITĀCIJAI UN TERAPIJAI

PIEZĪMES PAR REMONTA GAITU

Prece	Paziņojuma datums	Nodošanas datums	Remonta gaita	Saņēmēja (veikala, īpašnieka) paraksts

GARANTIEKAART

Naam artikel:.....
EAN-code:.....
Verkoopdatum:.....

GARANTIEVOORWAARDEN:

1. De Verkoper verstrekt, namens de Garant, een garantie op het grondgebied van de Republiek Polen voor een periode van 24 maanden vanaf de verkoopdatum.
2. De garantie zal worden gehonoreerd door de winkel of het servicecentrum op vertoon van:
 - een leesbaar en correct ingevulde garantiekaart met het verkoopstempel en de handtekening van de verkoper,
 - een geldig aankoopbewijs van de apparatuur met de datum van verkoop/ontvangst, de geclaimde goederen.
3. Alle defecten en beschadigingen die tijdens de garantieperiode worden ontdekt, worden gratis gerepareerd binnen maximaal 21 dagen vanaf de datum van levering van de goederen aan de service.
4. In het geval dat onderdelen moeten worden geïmporteerd, kan de reparatieperiode worden verlengd met de tijd die nodig is voor de import, maar niet langer dan 90 dagen.
5. De garantie dekt niet
 - mechanische schade en defecten die hierdoor worden veroorzaakt,
 - schade en defecten als gevolg van onjuist gebruik en onjuiste opslag,
 - onjuiste montage en onjuist onderhoud,
 - schade en slijtage van onderdelen zoals kabels, riemen, rubberen onderdelen, pedalen, sponsgreps, wielen, lagers, enz.
6. De garantie vervalt in geval van:
 - vervaldatum,
 - zelfreparatie,
 - het niet naleven van de regels voor correct gebruik.
7. Product teruggestuurd voor reparatie moet compleet en schoon zijn. In geval van defecten heeft de service het recht om acceptatie voor reparatie te weigeren. Als het product vuil wordt aangeleverd, kan de service weigeren het te accepteren of het op kosten van de klant met zijn schriftelijke toestemming reinigen.
8. De garantie geldt niet voor installatie- en onderhoudswerkzaamheden, die volgens de gebruikershandleiding door de gebruiker zelf moeten worden uitgevoerd.
9. De garantiegever informeert ook dat hij service na garantie biedt.
10. De goederen moeten beschermd worden voor verzending.
11. Om gebruik te maken van de garantie, volg de procedure op de website: <https://serwis.abisal.pl/>.

In geval van niet-overeenstemming van het verkochte met het contract, heeft de koper volgens de wet recht op rechtsmiddelen van en op kosten van de verkoper. De garantie heeft geen invloed op dergelijke rechtsmiddelen.

DE APPARATUUR NIET BEDOELD IS VOOR REVALIDATIE EN THERAPIE

OPMERKINGEN OVER HET VERLOOP VAN REPARATIES

Item	Datum van kennisgeving	Datum van verstrekking	Verloop van reparaties	Handtekening van de ontvanger (winkel, eigenaar)

CARTÃO DE GARANTIA

Designação do artigo:.....

Código EAN:.....

Data de venda:

CONDIÇÕES DE GARANTIA:

1. O Vendedor, em nome do Garante, presta uma garantia no território da República da Polónia por um período de 24 meses a partir da data de venda.
2. A garantia será honrada pela loja ou pelo centro de assistência técnica mediante a apresentação pelo cliente de
 - um cartão de garantia preenchido de forma legível e correta com o carimbo de venda e a assinatura do vendedor,
 - um comprovativo válido de compra do equipamento com a data de venda/recibo, a mercadoria reclamada.
3. Os defeitos e danos detectados durante o período de garantia serão reparados gratuitamente num prazo máximo de 21 dias a contar da data de entrega da mercadoria ao serviço.
4. Em caso de necessidade de importação de peças, o período de reparação pode ser prolongado pelo tempo necessário para a sua importação, mas não superior a 90 dias.
5. A garantia não cobre
 - danos mecânicos e defeitos causados pelos mesmos,
 - danos e defeitos resultantes de utilização e armazenamento incorrectos
 - montagem e manutenção incorrectas,
 - os danos e o desgaste de componentes como cabos, correias, peças de borracha, pedais, punhos de esponja, rodas, rolamentos, etc.
6. A garantia é anulada em caso de:
 - data de expiração,
 - auto-reparação,
 - não observância das regras de funcionamento correto.
7. O produto devolvido para reparação deve estar completo e limpo. Em caso de defeitos, o serviço de assistência tem o direito de recusar a aceitação para reparação. Se o produto for entregue sujo, o centro de assistência pode recusar-se a aceitá-lo ou limpá-lo a expensas do cliente, com o seu consentimento por escrito.
8. A garantia não cobre os trabalhos de instalação e manutenção que, de acordo com o manual do utilizador, devem ser efectuados pelo próprio utilizador.
9. O garante informa ainda que presta serviço pós-garantia.
10. Os bens devem ser protegidos para o transporte.
11. Para fazer uso da garantia, siga o procedimento no sítio Web: <https://serwis.abisal.pl/>.

Em caso de não conformidade do objeto vendido com o contrato, o comprador tem direito, nos termos da lei, a recursos legais por parte do vendedor e a expensas deste. A garantia não afecta essas vias de recurso.

O APARELHO NÃO SE DESTINA A REABILITAÇÃO E TERAPIA

NOTAS SOBRE O CURSO DAS REPARAÇÕES

Item	Data de notificação	Data da prestação	Curso das reparações	Assinatura do destinatário (loja, proprietário)

CARD DE GARANȚIE

Denumirea articolului:.....

Cod EAN:.....

Data vânzării:

TERMENI DE GARANȚIE:

1. Vânzătorul, în numele garantului, oferă o garanție pe teritoriul Republicii Polonia pentru o perioadă de 24 de luni de la data vânzării.
2. Garanția va fi onorată de magazin sau centrul de service la prezentarea de către client
 - un card de garanție completat lizibil și corect, cu ștampila de vânzare și semnătura vânzătorului,
 - o dovadă valabilă de cumpărare a echipamentului cu data vânzării / chitanței, bunurile revendicate.
3. Orice defecte și deteriorări descoperite în perioada de garanție vor fi reparate gratuit în termen de maximum 21 de zile de la data livrării bunurilor la service.
4. În cazul necesității de a importa piese, perioada de reparație poate fi prelungită cu timpul necesar importului acestora, dar nu mai mult de 90 de zile.
5. Garanția nu acoperă:
 - deteriorările mecanice și defectele cauzate de acestea,
 - deteriorările și defectele cauzate de utilizarea și depozitarea necorespunzătoare,
 - asamblarea și întreținerea necorespunzătoare,
 - deteriorarea și uzura componentelor precum cabluri, curele, piese din cauciuc, pedale, mânere din burete, roți, rulmenți etc.
6. Garanția este anulată în caz de:
 - data expirării,
 - auto-reparare,
 - nerespectarea regulilor de funcționare corectă.
7. Produsul returnat pentru reparație trebuie să fie complet și curat. În caz de defecte, service-ul are dreptul de a refuza acceptarea pentru reparație. În cazul în care produsul este livrat murdar, centrul de service poate refuza să îl accepte sau să îl curețe pe cheltuiala clientului, cu acordul scris al acestuia.
8. Garanția nu acoperă lucrările de instalare și întreținere, care, în conformitate cu manualul de utilizare, trebuie efectuate chiar de către utilizator.
9. De asemenea, garantul informează că oferă servicii post-garanție.
10. Bunurile trebuie protejate pentru expediere.
11. Pentru a face uz de garanție, vă rugăm să urmați procedura de pe site-ul web: <https://serwis.abisal.pl/>.

În caz de neconformitate a lucrului vândut cu contractul, cumpărătorul are dreptul prin lege la remedii legale din partea și pe cheltuiala vânzătorului. Garanția nu afectează aceste c

ECHIPAMENTUL NU ESTE DESTINAT REABILITĂRII ȘI TERAPIEI

NOTE PRIVIND CURSUL REPARAȚIILOR

Punct	Data notificării	Data furnizării	Desfășurarea reparațiilor	Semnătura beneficiarului (magazin, proprietar)

ZÁRUČNÁ KARTA

Názov článku:.....
EAN kód:.....
Dátum predaja:

ZÁRUČNÉ PODMIENKY:

1. Predávajúci v mene ručiteľa poskytuje záruku na území Poľskej republiky na obdobie 24 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záruku poskytne predajňa alebo servisné stredisko na základe predloženia záruky zákazníkom:
 - čitateľne a správne vyplnený záručný list s pečiatkou predajcu a podpisom predávajúceho,
 - platného dokladu o kúpe zariadenia s dátumom predaja/prijatia, reklamovaného tovaru.
3. Všetky závady a poškodenia zistené počas záručnej doby budú bezplatne odstránené najneskôr do 21 dní odo dňa doručenia tovaru do servisu.
4. V prípade nutnosti dovozu dielov sa môže doba opravy predĺžiť o čas potrebný na ich dovoz, maximálne však o 90 dní.
5. Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenia a nimi spôsobené závady,
 - poškodenia a závady spôsobené nesprávnym používaním a skladovaním,
 - nesprávnej montáže a údržby,
 - poškodenie a opotrebovanie komponentov, ako sú káble, remienky, gumové časti, pedále, hubové rukoväte, kolesá, ložiská atď.
6. Záruka zaniká v prípade:
 - Dátum skončenia platnosti,
 - samoopravy,
 - nedodržania pravidiel správnej prevádzky.
7. Výrobok vrátený na opravu by mal byť kompletný a čistý. V prípade závad má servis právo odmietnuť prijatie do opravy. Ak je výrobok dodaný znečistený, servisné stredisko ho môže odmietnuť prijať alebo ho s písomným súhlasom zákazníka vyčistiť na jeho náklady.
8. Záruka sa nevzťahuje na inštalačné a údržbárske práce, ktoré si podľa návodu na obsluhu musí vykonať používateľ sám.
9. Garant zároveň informuje, že poskytuje pozáručný servis.
10. Tovar by mal byť chránený pri preprave.
11. Ak chcete využiť záruku, postupujte podľa postupu na webovej stránke: <https://serwis.abisal.pl/>.

ZARIADENIE NIE JE URČENÉ NA REHABILITÁCIU A TERAPIU

POZNÁMKY K PRIEBEHU OPRÁV

Položka	Dátum notifikácie	Dátum poskytnutia	Priebeh opravy	Podpis príjemcu (predajňa, vlastník)

GARANCIJSKA KARTICA

Ime izdelka:.....
Koda EAN:.....
Datum prodaje:

GARANCIJSKI POGOJI:

1. Prodajalec v imenu garanta zagotavlja garancijo na ozemlju Republike Poljske za obdobje 24 mesecev od datuma prodaje.
2. Garancijo bo trgovina ali servisni center priznal ob predložitvi garancije s strani kupca:
 - čitljivo in pravilno izpolnjen garancijski list s prodajnim žigom in podpisom prodajalca,
 - veljavnega dokazila o nakupu opreme z datumom prodaje/prevzema, reklamiranega blaga.
3. Vse napake in poškodbe, ugotovljene v garancijskem roku, bodo brezplačno odpravljene najkasneje v 21 dneh od datuma dostave blaga na servis.
4. V primeru potrebe po uvozu delov se lahko obdobje popravila podaljša za čas, potreben za njihov uvoz, vendar ne več kot 90 dni.
5. Garancija ne zajema:
 - mehanskih poškodb in napak, ki jih te povzročijo,
 - poškodb in napak, ki so posledica nepravilne uporabe in skladiščenja,
 - nepravilne montaže in vzdrževanja,
 - poškodb in obrabe sestavnih delov, kot so kabli, trakovi, gumijasti deli, pedala, gobasti ročaji, kolesa, ležaji itd.
6. Garancija preneha veljati v primeru:
 - datum izteka veljavnosti,
 - samopopravila,
 - neupoštevanja pravil pravičnega delovanja.
7. Izdelek, vrnjen v popravilo, mora biti popoln in čist. V primeru napak ima servis pravico zavrniti sprejem v popravilo. Če je izdelek dostavljen umazan, ga lahko servisni center zavrne ali pa ga na stroške stranke z njenim pisnim soglasjem očisti.
8. Garancija ne zajema namestitvenih in vzdrževalnih del, ki jih mora v skladu z navodili za uporabo opraviti uporabnik sam.
9. Garant prav tako obvešča, da zagotavlja tudi pogarancijski servis.
10. Blago mora biti zaščiteno za pošiljanje.
11. Za uveljavljanje garancije upoštevajte postopek na spletni strani: <https://serwis.abisal.pl/>.

V primeru neskladnosti prodane stvari s pogodbo je kupec po zakonu upravičen do pravnih sredstev od prodajalca in na njegove stroške. Garancija ne vpliva na ta pravna sredstva.

OPREMA NI NAMENJENA ZA REHABILITACIJO IN TERAPIJO

OPOMBE O POTEKU POPRAVIL

Artikel	Datum uradnega obvestila	Datum zagotovitve	Potek popravil	Podpis prejemnika (trgovina, lastnik)

GARANTIKORT FÖR GARANTI

Artikelnamn:.....
EAN-kod:.....
Datum för försäljning:.....

GARANTIVILLKOR:

1. Säljaren, på uppdrag av Garanten, lämnar en garanti inom Republiken Polens territorium under en period av 24 månader från försäljningsdatumet.
2. Garantin kommer att uppfyllas av butiken eller servicecentret mot uppvisande av kunden:
 - ett läsligt och korrekt ifyllt garantikort med försäljningsstämpel och säljarens underskrift,
 - ett giltigt inköpsbevis för utrustningen med försäljningsdatum/kvitto, de varor som åberopas.
3. Eventuella defekter och skador som upptäcks under garantiperioden kommer att repareras kostnadsfritt inom högst 21 dagar från det datum då varorna levererades till tjänsten.
4. Om det är nödvändigt att importera delar kan reparationsperioden förlängas med den tid som krävs för deras import, men inte längre än 90 dagar.
5. Garantin täcker inte:
 - mekaniska skador och defekter som orsakats av dessa,
 - skador och defekter till följd av felaktig användning och förvaring
 - felaktig montering och felaktigt underhåll,
 - skador och slitage på komponenter som kablar, remmar, gummidelar, pedaler, svamphandtag, hjul, lager etc.
6. Garantin är ogiltig i händelse av:
 - utgångsdatum,
 - självreparation,
 - underlåtenhet att följa reglerna för korrekt användning.
7. Produkter som returneras för reparation ska vara kompletta och rena. Vid defekter har servicecentret rätt att vägra ta emot produkten för reparation. Om produkten levereras smutsig kan servicecentret vägra att ta emot den eller rengöra den på kundens bekostnad med dennes skriftliga medgivande.
8. Garantin omfattar inte installations- och underhållsarbeten, som enligt bruksanvisningen måste utföras av användaren själv.
9. Garantigivaren informerar också om att denne tillhandahåller service efter garantitiden.
10. Varorna bör skyddas för frakt.
11. För att utnyttja garantin ska du följa förfarandet på webbplatsen: <https://serwis.abisal.pl/>.

Om den sålda varan inte överensstämmer med avtalet har köparen enligt lag rätt till rättsmedel från och på bekostnad av säljaren. Garantin påverkar inte sådana rättsmedel.

UTRUSTNINGEN ÄR INTE AVSEDD FÖR REHABILITERING OCH TERAPI

ANTECKNINGAR OM REPARATIONSFÖRLOPPET

Ämne	Datum för anmälan	Datum för tillhandahållande	Reparationens förlopp	Mottagarens underskrift (butik, ägare)

ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування товару:.....

EAN код:.....

Дата продажу:.....

ГАРАНТІЙНІ УМОВИ:

1. Продавець від імені Гаранта надає гарантію на території Республіки Польща терміном на 24 місяці від дати продажу.
2. Гарантія буде виконана магазином або сервісним центром після пред'явлення покупцем
- розбірливо і правильно заповненого гарантійного талона з печаткою та підписом продавця
- дійсного документа, що підтверджує купівлю обладнання із зазначенням дати продажу/отримання, заявленого товару.
3. Будь-які дефекти і пошкодження, виявлені протягом гарантійного терміну, будуть безкоштовно усунені протягом максимум 21 дня з моменту доставки товару в сервіс.
4. У разі необхідності імпорту запчастин термін ремонту може бути продовжений на час, необхідний для їх імпорту, але не більше ніж на 90 днів.
5. Гарантія не поширюється на
- механічні пошкодження і викликані ними дефекти,
- пошкодження і дефекти, що виникли в результаті неправильного використання і зберігання
- неправильного монтажу та обслуговування,
- пошкодження та знос компонентів, таких як кабелі, реміні, гумові деталі, педалі, губки, колеса, підшипники тощо.
6. Гарантія втрачає чинність у разі
- закінчення терміну придатності,
- самостійного ремонту,
- недотримання правил правильної експлуатації.
7. Виріб, що повертається в ремонт, повинен бути укомплектований і чистий. У разі виявлення дефектів сервісний центр має право відмовити в прийомі в ремонт. Якщо виріб доставлений брудним, сервісний центр може відмовити в його прийомі або провести чистку за рахунок замовника за його письмовою згодою.
8. Гарантія не поширюється на роботи з монтажу та технічного обслуговування, які, згідно з інструкцією з експлуатації, повинні виконуватися користувачем самостійно.
9. Гарант також повідомляє, що забезпечує післягарантійне обслуговування.
10. Товар повинен бути захищений для транспортування.
11. Для того, щоб скористатися гарантією, будь ласка, дотримуйтеся процедури на сайті: <https://serwis.abisal.pl/>.

У разі невідповідності проданої речі договору, покупець має право на законні засоби правового захисту від продавця і за його рахунок. Гарантія не впливає на такі засоби правового захисту.

ОБЛАДНАННЯ НЕ ПРИЗНАЧЕНЕ ДЛЯ РЕАБІЛІТАЦІЇ ТА ТЕРАПІЇ

ПРИМІТКИ ПРО ХІД РЕМОНТУ

Пункт	Дата повідомлення	Дата надання	Хід ремонту	Підпис одержувача (магазин, власник)

NOTATKI



NILSGROUP.COM

NILS[®]
EXTREME

IMPORTER: **ABISAL SP. Z O.O.**, ul. Pyskowicka 17, 41-807 Zabrze, Polska

DISTRIBUTOR: ABISTORE SPORT S.R.O, U Cihelny 230/3, 74801 Hlučín, Česká Republika

SERVICE: serwis@abisal.pl

abisal@abisal.pl www.abisal.pl